

O IMPARCIAL

Semana da Criança Diferente

O 18.º Batalhão da Força Pública do Estado integrou-se nas comemorações da Semana da Criança e abriu as portas de seu quartel aos escolares prudentinos. As crianças, curiosas como são, quiseram saber de tudo e tudo lhes foi explicado e mostrado. Poucos conheciam as suas armas e o recroso de que dispõe para dis-
persar uma multidão em conflito. Por isso foi-lhes mostrada a bomba de gaz lacrimogênio, como e quando se utiliza dele.

O Tte. Jácomo Antunes de Andrade,

do setor de Relações Públicas da milícia desdobrou-se durante a semana e fez um-
prri um intenso programa de caráter civi-
co e esportivo. As crianças se divertiram
à valer e no quartel mantiveram-se a von-
tade, inteiramente descontraídas para
perguntar sobre tudo. A Força Pública
aproveitou a oportunidade para provar
que soldado também tem alma e coração
e que ele é um cidadão a serviço da segu-
rança do povo.



O sargento Laudionor dá explicações e os meninos estão atentos.

Em Prudente hoje a Padroeira do Brasil

Desde ontem, à noite, estão entre-
nós os Missionários Redentoristas. São
32 pregadores, integrantes de equipes
vindas de Aparecida, de São João da
Boa Vista, de Araraquara, da Capital e
e também dos Estados de Goiás, Paraná
e do Rio Grande do Sul.

Eles vieram trazer à família pru-
dentina, uma palavra de orientação e
de esclarecimento. Eles vieram trazer
a mensagem da Salvação. Eles vieram
pregar as "Santas Missões", um movi-
mento espiritual de renovação e de fé,
para o Povo de Deus, para a gente de
nossa terra.

O Concílio Vaticano 2 pelos seus

documentos, deseja que todos os cató-
licos tenham um conhecimento sempre
mais perfeito e esclarecido, a respeito
de Deus, da Igreja e de sua Religião, e
uma vivência real para que todos se-
jam cristãos e católicos. Por este mo-
tivo, vieram os Missionários e vieram as
Santas Missões. Combine com os seus
colegas e vá ouvir os Missionários, por-
que eles já estão em nosso meio.

ONDE ESTÃO

Você sabe onde estão os missioná-
rios? Eles estão em nossa cidade, per-
tinho de sua casa. Procure assistir as
Santas Missões na Catedral, ou nas
Igrejas de São José, de Nossa Senhora

do Carmo, de Nossa Senhora Aparecida,
de Santa Rita, de Nossa Senhora de
Fátima ou de São Pedro.

HOJE, A PADROEIRA

Chega, hoje à noite às 19h30, a
Imagem de Nossa Senhora Aparecida,
Padroeira do Brasil e das Missões Re-
dentoristas. Vá esperá-la para garantir
o êxito das Santas Missões e para aben-
çoar você, sua família e nossa cidade.

Por uma agradável coincidência, ho-
je é o dia da festa da Padroeira do Bra-
sil.

As Santas Missões cuja abertura se
deu ontem, são coordenadas pelos Pa-
dres Antonio Siqueira, de Aparecida e
Angelo Licati de Araraquara.



Iveta Maria Borges Avila começou muito cedo a se
revelar na música. Sua iniciação no piano foi em
Santo Anastácio, depois fez o Curso Superior de
Piano em Botucatu e há tres anos é uma das
alunas do maestro Souza Lima que já se sabe, não
perde tempo com supostas vocações.



Sandra Maria Rank Bertolli é outra revelação. No
Concurso Estimulo ganhou o prêmio na categoria
infantil. É interna do Colégio Cristo Rei, reve-
lando-se aluna inteligente e decidida. Para a
Prof. Jupya Cunha Marcondes, diretora do Con-
servatório Municipal, Sandra é um gênio e precisa
ser estimulada. Conta que Sandra viaja uma
vez por mes para tomar aulas com o maestro Sou-
za Lima.



Cirton Genaro quer especializar-se em retratos e
pintura mural. Seus quadros demonstram uma
fertil imaginação, e às vezes suas concepções
chocam e disso ele tira o melhor partido se
apresentando como um impressionista.



A safra do I. E. para o Asilo

Todos os anos a safra que o Instituto de Educação "Fernando Costa" produz
em favor do Asilo Vicentino São Rafael, é das maiores. Ontem, eles lá elabó-
ram, em companhia da professora Luíza Damato a inspiradora do movi-
mento, para fazer a entrega já tradicional dos produtos arrecadados para a
cozinha da instituição.

Fim de Semana em Urubupungá

A Agência Franco de Presidente Pruden-
te vai incrementar o turismo. Já tem
os planos traçados para um magnífico
fim de semana à Jupia e Urubupungá,
locais onde os visitantes conhecerão a
maior usina hidrelétrica do continente
e as gigantescas barragens de Ilha
Solteira.

Quem quiser conhecer um novo
Brasil deve participar desta excursão.

Saias de P. Prudente pela Ando-
rinha rumo a Presidente Epitácio, nos
dias 28 de Novembro e 5 de Dezembro
de 1969.

No percurso, a bordo do confortável
Epitácio Pessoa há brincadeiras, danças,
comida de primeira, com excelentes
cabines.

Recomendamos que você leia o
anúncio que inserimos nesta edição on-
de são publicados mais detalhes a res-
peito.



O GENERAL EMILIO
GARRASTAZU MÉDICI

GARRASTAZU: O HOMEM SINCERO

A Nação está vibrando em
todos os recantos com a decisão do
Alto Comando Militar ao indicar
para suceder na presidência da
República o Marechal Costa e Sil-
va, que se encontra enfermo, o Ge-
neral Emilio Garrastazu Médici. E
este clima de euforia se ampliou
após a palavra que S. Excia. diri-
giu a todo o País, pela cadeia de
rádio e televisão. Suas palavras
sensibilizaram profundamente os
brasileiros de todos os quadrantes
e de todas as profissões.

Delas se sentiu a sinceridade
de um homem que nada quis es-
conder do povo, até pelo contrario,
conçou-o a dar sua colaboração
para que o governo e o povo possam
encontrar as soluções que mais
interessam aos interesses do Brasil.

O pronunciamento do General
Emilio Garrastazu Médici logrou
em pouco tempo estabelecer um
clima de otimismo em todos os
setores da vida nacional.

Presidente Bernardes: Hoje o seu Cinquentenário

Às 18.30 horas, missa campal que será celebrada
pelo padre Felipe, na praça Dr. Arthur Ramos e Sil-
va Júnior; às 20.00, em palanque da mesma praça
uma retreta pela Banda Musical da cidade de Londri-
na Paraná; às 21.30 horas, Apoteóse, com uma exibi-
ção de fogos pirotécnicos na praça publica.

O programa se encerra às 22 horas, com o arri-
amento dos pavilhões. (Ver em outro local desta edi-
ção um Histórico da Cidade).

Com um grande programa comemorativo, Pre-
sidente Bernardes conclue hoje os festejos de seu
cinquentenário.

O programa de hoje se iniciou às 5.00 horas com
uma salva de 50 tiros de morteiros, na praça Dr.
Arthur Ramos da Silva Jr. seguida de alvorada pela
Fanfarra, hoje agrupada de todos os estabeleci-
mentos de ensino. As 8.00 horas na praça Dr. Arthur Ra-
mos e Silva Jr. homenagem aos pavilhões do Brasil,
do Estado e do Município recentemente instituído na
administração do sr. Clemente Morata Ramon.

O Desfile Comemorativo se inicia às 8.30 horas,
com a participação de todos os estabelecimentos de
ensino locais, Ginásio de Emilianoópolis, Jardim da
Infância, Grupos Escolares Entidades Sociais, Esportivas
e fanfarras visitantes.

Pouco depois do desfile às 11.00 horas, início da
gincana esportiva com a participação dos alunos dos
estabelecimentos de ensino superior.

O prefeito municipal oferecerá um almoço, às
12.00 horas às autoridades do município e de toda a
região.

A parte esportiva se iniciará às 14.00 horas no
campo da Associação Atletica Bernardense, com de-
monstração de ginástica rítmica pelos alunos das
escolas locais e das cidades vizinhas. As 16.00 horas
no campo da Ponte Preta E.C., na Vila Nova, jogo
de futebol entre o E.C. Bernardense e Amadores do
Santos F.C.

Pres. Bernardes esta comemorando hoje seu cinquentenário

Nossa vizinha e progressista cidade de Presidente Bernardes está comemorando hoje com excepcional brilho a data de seu cinquentenário. Dissemos com excepcional brilhantismo, porque as pompas solenidades com que a magnífica cidade irmã de P.F. está festejando o seu aniversário duram já uma semana, encerrando-se hoje com os últimos números do seu grande programa de festejos, dos quais nos dá notícia o bem elaborado e luxuoso programa que temos à vista.

Temos também à vista um artístico exemplar de uma revista comemorativa do acontecimento, que traz além de um ligeiro estudo histórico da vida da cidade, numerosas fotografias de confrontos do passado com o presente, demonstrando o acentuado progresso sempre crescente da nossa florecente irmã, pois a fundação de ambas data da mesma época e foi obra também quase que integralmente dos mesmos obreiros, pelo menos da parte de alguns.

A FUNDAÇÃO

Presidente Bernardes, então, GUARUCIAIA nome dado pela Sorocabana à estação local, foi fundada pela Cia. Marcondes, de Colonização, Indústria e Comércio, organização esta destinada inicialmente a colonizar as terras da Gleba pertencente ao Dr. Amador Nogueira Cobra, situadas no grande imovel Mont'Alvão que permanecia inteiramente inculto, com imenso patrimônio de vários capitalistas de São Paulo sucessores do sertanista Tucunduba, que muitos anos antes obtivera legalização de sua posse perante o governo provincial. Terminando esta colonização inicial que serviu de base, indispensavelmente, ao desenvolvimento, não somente desta cidade de Presidente Prudente, como de toda a região, o administrador dos bens da Herança Lins de Vasconcelos houve por bem confiar à Cia. Marcondes a colonização de sua gleba de 20.000 alqueires situada no extremo do grande imovel e que constituiu hoje a maior parte do município atual de Presidente Bernardes.

Da parte técnica desse empreendimento foi encarregado pelo diretor gerente da Cia. Sr. José Soares Marcondes, o então Engenheiro responsável pela Secretaria de Obras Públicas, Francisco Cunha, há já alguns anos afastado do exercício da profissão devido à sua avançada idade, mas até hoje jornalista militante e nosso companheiro de redação.

Terminada em maio de 1920 a colonização denominada MONT'ALVAO, aqui as turmas foram transferidas para o imovel da Herança Lins recentemente contratadas com a Cia. Marcondes e situadas na estação de Guaruciaia.

Estando as terras da gleba inteiramente incultas, as matas virgens, os co-

lonizadores foram obrigados a iniciar a colonização pelo extremo do imovel, nas proximidades de S. Anastácio, onde com permissão dos donos das terras já havia uma "aberta" feita para instalação dos arietes destinados a elevar água para aquela estação.

Allí foi, pois, iniciado o loteamento rural do município de Presidente Bernardes, sendo cortado, segundo informa o citado engenheiro Cunha e o mapa que temos à vista o Lote n.º 1, de 50 alqueires sendo seu comprador Angelo Tapias, tio do atual Prefeito de Bernardes, sr. Clemente Morata Ramon, segundo de outros lotes para parentes da mesma família de Angelo Tapias.

Dentro de alguns dias, Marcondes determinava a transferência dos trabalhos para Guaruciaia, centro da teta da Gleba a ser colonizada, determinando a locação da primeira casa a ser construída para hospedagem das levas de compradores que aportavam à nova Canaan. Essa primeira casa foi construída na atual rua Cel. Manoel Roberto Barbosa, nas proximidades da atual rua Alfredo Westin. Dias depois, recebia o chefe local do serviço, Francisco Cunha, a planta da atual cidade de Presidente Bernardes feita nos escritórios da Cia. Marcondes em São Paulo pelo engenheiro Christiano Ribeiro da Luz Junior, diretor técnico da Cia. Feita a seguir a derrubada do mato e consequente limpeza, o engenheiro licenciado Cunha passou a fazer a locação das ruas da cidade e consequentemente demarcação os lotes urbanos iam sendo vendidos.

Concomitantemente, abria-se a grande reta do estirão ao Peixe para a primeira estrada de penetração de estrada dos compradores das excelentes terras de cultura em que vegetavam os mais conhecidos padrões denunciadores da uberdade do solo, pois d'alho figueira branca jangada, cambará de lixa e outras.

E desembarcava em Guaruciaia, o primeiro automóvel, o Ford bigode destinado a levar compradores pela primeira estrada desbravadora.

OS FUNDADORES

A Cia. Marcondes foi inquestionavelmente a fundadora da cidade de Presidente Bernardes assim como do seu modelar e até hoje sem similar núcleo de Colonização rural. Foi ela, Cia. Marcondes, que contratou executou o povoamento da gleba inteiramente inculta; foi ela quem mandou confeccionar a planta da cidade em seus escritórios; foi ela quem mandou o seu encarregado do técnico Francisco Cunha local no terreno a atual cidade e que abriu todas as estradas e caminhos.

E quem diz Cia. Marcondes, diz Cel. José Soares Marcondes, porque a Cia. era apenas uma formalidade comercial de organização, porque ele, Marcondes, era em resumo a sumula da empresa.

Entretanto, perdemos nos os organizadores do rico e detalhado programa das pompas solenidades comemorativas, artística revista editada comemorativamente, não consignamos o nome de Marcondes como fundador da cidade, dando apenas a entender isso, quando mencionamos que a cidade "surtiu em consequência do loteamento da área Lins de Vasconcelos", etc.

É certo que lá existe uma RUA CEL. JOSÉ SOARES MARCONDES que vem do passado; mas somente, isso não esclarece que este corajoso homem de empresa foi delimitada e decisivamente o grande fundador de Presidente Bernardes. Permittimo nos sugerir que a Prefeitura mande, fazer novas placas pa-

ra aquela rua acrescentando embaixo do nome isto: "Fundador da cidade".

A COLONIZAÇÃO

O núcleo rural de Presidente Bernardes foi executado integralmente pelo então engenheiro licenciado Francisco Cunha, o qual obedecendo ao esboço pedido pelo Cel. Marcondes de dar água e espigão para lavoura de café a todos os lotes, após o levantamento das águas de cada região traçava linhas retas, sempre que possível, entre duas águas, servindo depois de estrada de serviço para todos os lotes. Tais estradas dão acesso a uma estrada geral, caminho para a cidade. Um golpe de vista sobre o mapa geral da cidade ao rio do Peixe na distância de quarenta e tantos quilômetros, mostra claramente que todos os lotes rurais tem servidão de águas e caminhos autônomos, independentemente. Esta circunstância aliada à boa qualidade da terra veio fixar definitivamente à gleba o homem que quer trabalhar e progredir em paz.

A colonização de Bernardes é sem similar na história porque realizada a meio século subsiste até hoje, quase que integralmente como foi feita, habitado, trabalhado cada lote pelo filho, pelo neto e, até, pelo bisneto do primeiro comprador. Outra circunstância que caracteriza a perfeição do serviço executado é o fato de nunca ter havido no foro local quer ela por questões de divisas nem por erros técnicos na divisão dos lotes ou erros de cálculos de áreas. Foi, portanto, um serviço perfeito em exatidão, clareza de divisas e servidões, que tornam cada lote inteiramente independente do vizinho. Nosso companheiro Dr. Cunha orgulha-se dessa obra sem similar a não serem as outras colonizações por ele projetadas e executadas aqui na Alta Sorocabana e na Paulista Nova.

POPULAÇÃO E ORÇAMENTO

A população de Presidente Bernardes atualmente é de 38.000 habitantes sendo 8.000 na cidade e 30.000 na zona rural, população esta que contribui com um orçamento de mais de 2 bilhões de cruzeiros para o erário municipal, sendo, portanto, o terceiro município da região em renda. E informou nos o senhor Prefeito que a arrecadação é feita normalmente, sem execuções, sem multas, porque é suportada em sua maioria pela classe rural, que trabalha e produz.

Enfim, a população de Bernardes, da cidade e da zona rural, orgulha-se de sua terra e sente-se feliz de contemplar sua grandeza e seu progresso.

Dr. Cunha, que é considerado um dos fundadores de Presidente Prudente, orgulha-se de se considerar também um dos fundadores de Bernardes, como braço direito do Cel. Marcondes na execução daquele empreendimento.

NOSSAS CONGRATULAÇÕES

Terminando estas notas algum tanto desalinhas queramos de coração nos congratular com a nossa prospera e rica e irmã mais nova, cidade de Presidente Bernardes, pelo brilhantismo dos festejos com que está encerrando hoje as solenidades comemorativas do seu aniversário de fundação. E o fazemos na pessoa do seu dinâmico e jovem Prefeito Clemente Morata Ramon; do presidente da Câmara, Sr. Armando Falcone e Comissão de festejos, na pessoa do seu incançável presidente Aldo Casari.

SALVE PRESIDENTE BERNARDES!

HONRA GLÓRIA E PROGRESSO, DE MUITOS ANOS.

Você tem boas razões para colocar as riquezas da Bahia no bolso.

Você já tem em seus arquivos o necessário para a aplicação do Imposto de Renda na USIBA. Agora é só organizá-lo.

E não há necessidade de juntar a "Certidão Negativa do Imposto de Renda".

Você tem o maior projeto da SUDENE nas mãos: o aço da USIBA.

Aplicando diretamente os recursos deduzidos do seu Imposto de Renda de 1968 e 1969, SEM ÔNUS e para INCORPORAÇÃO IMEDIATA você tem todas as vantagens que a USIBA oferece:

- Garantia de Investimento.
- Rentabilidade de 6% ao ano com correção monetária em relação ao dólar.
- Preservação do valor do capital aplicado com distribuição de ações gratuitas.

- Faça as suas reservas já. O prazo de entrega dos processos que visam a aplicação de recursos depositados em 68 terminará, impreterivelmente, em 31 de outubro de 69.

Se v. deseja saber quem são os seus atuais 3.000 acionistas, dirija-se ao escritório da própria USIBA, à Rua 24 de Maio, 77-8.º and. - conj. 802 - Fones 34-3180 e 35-8789 - São Paulo.

USIBA

usina siderúrgica da bahia s.a.

MEDIDAS DE GRANDE INTERESSE NACIONAL

Os Ministros Militares no exercício da Presidência da República assinaram decreto lei permitindo que as pessoas físicas dedicadas às atividades agropecuárias deduzam até 8% do lucro sujeito ao imposto de renda, como forma de incentivo ao reinvestimento no setor.

Igualmente as empresas agropastoris que se constituírem agora, poderão gozar de isenção do imposto num período de 10 anos, desde que realizem investimentos na propriedade, equiva-lentes ao incentivo.

As estas medidas que de há muito deveriam ter sido estabelecidas em nosso país.

Sabemos que logo após, a nação entrou mais decididamente em sua fase industrial, o campesino foi encostando suas ferramentas de trabalho e seguindo para os grandes centros, levando muitas vezes, apenas a roupa do corpo. E esta nação, de dimensões continentais, se viu humilhada em

não poder bastar-se a si mesma, pelo menos em gêneros alimentícios. Dormia, assim, tranqüila até há pouco, em seu majestoso berço esplêndido.

Portanto, todas as medidas cabíveis para que se leve mais interesse às atividades agropecuárias, seriam, além do mais, altamente patrióticas.

Se nos permittem uma sugestão, diremos que o decreto em apreço deve ser extensivo a outras atividades, que indiretamente favorecem a aplicação da melhoria de condições sócio econômico locais como por exemplo, a criação de empresas (auxiliadas pelo I.N.P.S.), que aceitassem trabalhos de aração, irrigação, maquinarias em geral, industrialização de produtos regionais, colheitas e transporte.

É preciso que nos conscientizemos de que o progresso não deve ser adestrado somente aos grandes centros. Seria evolução de pé quebrado, sem paz social estável.

Seria difícil citar todos os serviços que a Plana MF 17 lhe faz. Só mesmo quem tem uma pode dizer.



Plantações em curvas de nível requerem a construção e manutenção de terraços ou cordões de contorno. Isso é facilmente executado com a Plana MF 17. Montada no engate de 3 pontos e controlada pelo sistema hidráulico, a Plana MF 17 pode ser ajustada para vários ângulos de corte, tanto no plano horizontal como no vertical. Para os serviços de atterro sua posição pode ser invertida, trabalhando-se com o trator em marcha à ré. A Plana MF 17 pode trabalhar também em posição "off-set", deslocada para a esquerda ou à direita. Econômica e versátil, ela é de grande utilidade na abertura e conservação de estradas rurais ou na limpeza de estábulos e terreiros. A Plana MF 17 acerta tudo. Conheça outras qualidades da Plana MF 17 no seu revendedor Massey-Ferguson.

Massey-Ferguson
MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

K. KANEKO & CIA.
R. Antonio Rodrigues, 1.210
Fone, 3781

Conservatorio Municipal e a Semana da Criança

O início da Semana da Criança foi festivamente comemorado no Conservatório Municipal, pelo Curso de Iniciação.

Os jovens professores Maria Cecília Jesus de Almeida e Sebastião Jorge Chamé, prepararam e apresentaram com seus pequeninos alunos um programa bem elaborado com cantigas, cirandas, danças e badinha rítmica que culminou com graciosos dramatizações.

A PRINCESA E A RA

Com portão solene de ameias e tudo, e mais corças de princesa e príncipe, de papelão dourado já se vê, os minúsculos artistas interpretaram, com

a graça peculiar da infância, a dramatização de bela história da Caronchinha, arrancando aplausos e sorrisos da assistência.

listadpogciGbrn/rhnhá

PARABENS PRAS CRIANÇAS

A festa terminou com muitos doces e gostoso bolo de chocolate, cuja velinha foi apagada pelos pequeninos alunos ao som do "Parabéns pra você", cantado pelos presentes.

Parabéns damos nós aos esforçados professores Maria Cecília e Jorge Chamé, á orientadora do Curso de Iniciação Prof.ª Elma Ely Marcondes e ao Conservatório Musical, por mais essa promoção.



De vez em quando verifique os fundos do seu cheque ao portador.

Leve-o à um dos bancos, desculpe, Revendedores Autorizados e Postos Volkswagen (são mais de 850), que estão espalhados por todo o Brasil. Somos um deles, onde v. vai encontrar gente que conhece o seu Volkswagen tanto quanto a Fábrica. E que sabe que v. está disposto a passar algumas horas sem ele, para nunca

correr o risco de perder dinheiro com ele.

É gente treinada para manter o seu Volkswagen sempre em ordem.

Periódicamente visite-nos e faça as verificações recomendadas pelo seu Livrete de Serviços Técnicos.

Não custa nada saber como está o seu saldo.

CIA. PRUDENTINA DE AUTOMÓVEIS

AVENIDA BRASIL, 943 — TELEFONE, 4679



REVENDEDOR AUTORIZADO

«TETO» não começou bem

BARBOSA DA SILVEIRA

Estivemos segunda-feira na estreia do TETO — Teatro Todos os Jovens, novo grupo teatral que surgiu em Presidente Prudente e que está fazendo sua primeira temporada a qual terminará no próximo domingo, com a peça "A Moreninha" de Miroel Silveira, inspirado no romance de Joaquim Manoel de Macedo.

Considerando-se que a direção esteve na mão de um profissional o qual ensaiou o grupo desde os primeiros passos, o espetáculo foi muito fraco, deixando muito a desejar, isto porque a maioria de seus integrantes cometeu alguns pecados capitais, dicção, entonação de voz, movimentos, erros nas falas, tanto que dois artistas que já tem experiência também foram "contaminados" pelos demais.

Poderia dizer que o grupo pagou o preço do noviciado, da estréia, mas, de outro lado, nós vemos um profissional, que sempre brilhou no teatro das capitais e que não poderia permitir que alguns dos "pecados" fossem cometidos.

PARTE TÉCNICA

Não gostamos dos trajes, pois sendo cenas na alta sociedade carioca do século passado, os trajes deveriam ser mais "chics", somente Sílvia Regina Telles estava muito bem vestida. As outras e os outros, poderiam se apresentar melhor.

José Maria Campos Freitas é excelente iluminador, João Batista Colnago, ótimo como técnico de som, Bayarde Vieira violonista de grande valor,

(esteve nos Sombras) e nossos cumprimentos ao cabeleireiro Iram, pois os penteados estavam bons.

Quanto a maquiagem, não foi feliz quem maquiou (não deve ter sido o Alphonse), pois alguns elementos não ficaram bem caso de Eliana Salomão que fazia papel de escrava, que no final estava "se decompondo", inclusive seu vestido ficou todo manchado.

OBSERVAÇÃO

Não concordamos quando um grupo teatral, principalmente amador, tendo na peça elemento negro, não coloca realmente um negro ou uma negra, pintando uma artista branca; temos impressão que é início de discriminação — porque não dar oportunidade aos negros? Foi um pecado capital de quem escolheu ou convidou os artistas, e Afonso Gentil, deveria sanar esse problema, já que foi o diretor. Estamos no século XX, época da conquista do espaço, e esses erros não podem ser cometidos.

ANÁLISE INDIVIDUAL

Naturalmente dentro de uma peça, sempre as observações devem ser feitas em todos os ângulos, porém, a análise individual é o que mais interessa.

Vamos começar pelos dois que já tem tarimba, Gilberto Mercante Junior (Augusto, em torno de quem girou a peça e Maria Neuza Rotta (Dona Violante). Embora demonstrando a experiência que já tem, foram contaminados pelo noviciado dos demais. Gilberto até errou em certas falas e

Maria Neuza falou depressa em alguns momentos.

Entre os "calouros", as duas melhores expressões da noite foram sem dúvida alguma os escravos, Eduardo Martela (Tobias) e Eliana Salomão (Paula); ambos estiveram excelentes, muito bem, principalmente Martela que tem ótima dicção. Nas cenas que participaram deixaram bem marcada as suas presenças. Naturalmente em outros papéis no futuro vão confirmar suas qualidades.

Em seguida o outro escravo Cesar Augusto de Paulo (Rafael), que também deixou bem marcada sua participação, principalmente na movimentação. É muito bom.

A seguir aparece também com boa atuação e é um garoto que vai longe, Eduardo Santo Chesine (Fabricio), muito bem nas falas, nos diálogos, ótima dicção, foi sereno, não ficou nervoso.

Na sequência aparece Maria Eugenia M. Guerra, (Joaninha) outro valor que bem lapidada está despontando para futuras apresentações, onde poderá demonstrar sua capacidade artística.

Num mesmo plano, Carlos Eduardo de Castro Moraes Sampaio (Felipe), embora esse moço tenha excelente voz para teatro, precisa cuidar das entonações. Rui Queiroz Botelho, (Leopoldo) nos parecendo não se enquadrar totalmente como o verdadeiro gozador, Iara Regina Jianelli (Quinquinha) e Sílvia Regina Telles (Clementina) esta última falando muito baixo, e quase não se ouvindo o que dizia.

Jocley Piron, (Donana), de todas foi a que mais sofreu com a estréia. Nervosa, errou muito nas falas, ficou de costa várias vezes, para o público, pareceu-nos que estava uma "pilha" de nervos.

Elizabeth Lobo de Oliveira, (Carolina, a moreninha), teve altos e baixos, às vezes lá bem, o tras vezes falava muito rápido, baixando sua produção. Logo no início, escorregou quase caindo, que poderia prejudicar definitivamente sua atuação. Não podemos julgar Elizabeth pelo que apresentou segunda noite. Tem pendor artístico, in precisa ter uma produção unificada.

MUSICA

Escitou Hernani Maia Costa como compositor com as cinco musicas constantes na peça. Nosso cumprimentos, pois suas melodias agradaram, deveria continuar a ter oportunidade de compor para peças teatrais, que e sua grande meta na vida artística.

TEATRO

O nosso teatro precisa ser equipado, definitivamente terminando (por exemplo não tem ar condicionado) e precisa ja sofrer alguns reparos. Por exemplo, no palco, em algum lugar que o artista se locomove, ouve o "ranger" de táboas e isso prejudica um espetáculo, mas como o Senhor Prudente esteve presente e também alguns vereadores, bem como o Secretário do Governo que também e o presidente da FETAS, devem ter notado, que ha necessidade do assunto ser resolvido, com rapidez.

Público diminuto compareceu, entretanto talvez por ser dia de semana, custar a entrada de cruzeiros novos e o grupo inicialmente exigir rigor, o que depois foi relaxado. É bem possível que nesses dias o público seja maior, dois cruzeiro

PALÁCIO DA JUSTIÇA

2.a Vara N.º
1.º Ofício Proc. N.º ...

Edital de Citação com o prazo de 15 dias

O Doutor JOSE FERNANDES RAMA, Juiz de Direito da 2.a Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente, do Estado de São Paulo, etc. FAZ SABER ao réu LOURIVAL DE CARVALHO e ALZIRA DE OLIVEIRA, brasileiros, de cor brancos, com 56 e 37 anos de idade, filho de Cristiano M. Freitas e Olimpia de Carvalho e Morélio Oliveira e Maria Inácia, respectivamente, natural de Ribeirão Preto — sp e Barro Alegre — RS com residência declarada Rua Frederico L. Silva, 18 vila Verinha exercendo a profissão de cambista e doméstica que, contra eles, está sendo movida pelo Ministério Público ação penal pela infração do artigo 129 "caput" c.c. art. 25 do C. Penal por terem as 16,30 horas do dia 11 de março de 1969 no quintal da casa situada a rua 1.º de maio 462 V. Verinha, nesta cidade, se empenhado em luta corporal com Djanira F. Antelli, agredindo-a a socos e pontapés, conseguindo dominá-la e amarrá-la com uma corda, resultando assim, ferimentos de natureza leve na coxa de Djanira.

Como o referido réu não tenha sido encontrado pelo Oficial das diligências pelo presente fica citado, devendo comparecer em sala de audiência deste Juízo, no Edifício do Fórum, sito à Avenida Coronel Marcondes N.º 1.394, no dia 3 de novembro de 1969, às 16,00 horas, a fim de sob pena de revelia e condução coercitiva, ser interrogado sobre o fato que lhe é imputado facultando-lhe no ato interrogatório ou prazo de três dias apresentar as legações escritas em defesa prevendo arrolar testemunhas e requerer diligências. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorância, foi expedido o presente edital que será publicado na imprensa local e afixado no lugar de costume.

Dado e passado nesta cidade de Presidente Prudente, em 9 de outubro de 1969. Eu, (a) Nelson Marqueti, Escrevente lavrei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO
JOSE FERNANDES RAMA
Confere com o original
Dou fé. Data supra.
Escrevente Autorizado

EDITAIS DE PROCLAMAS

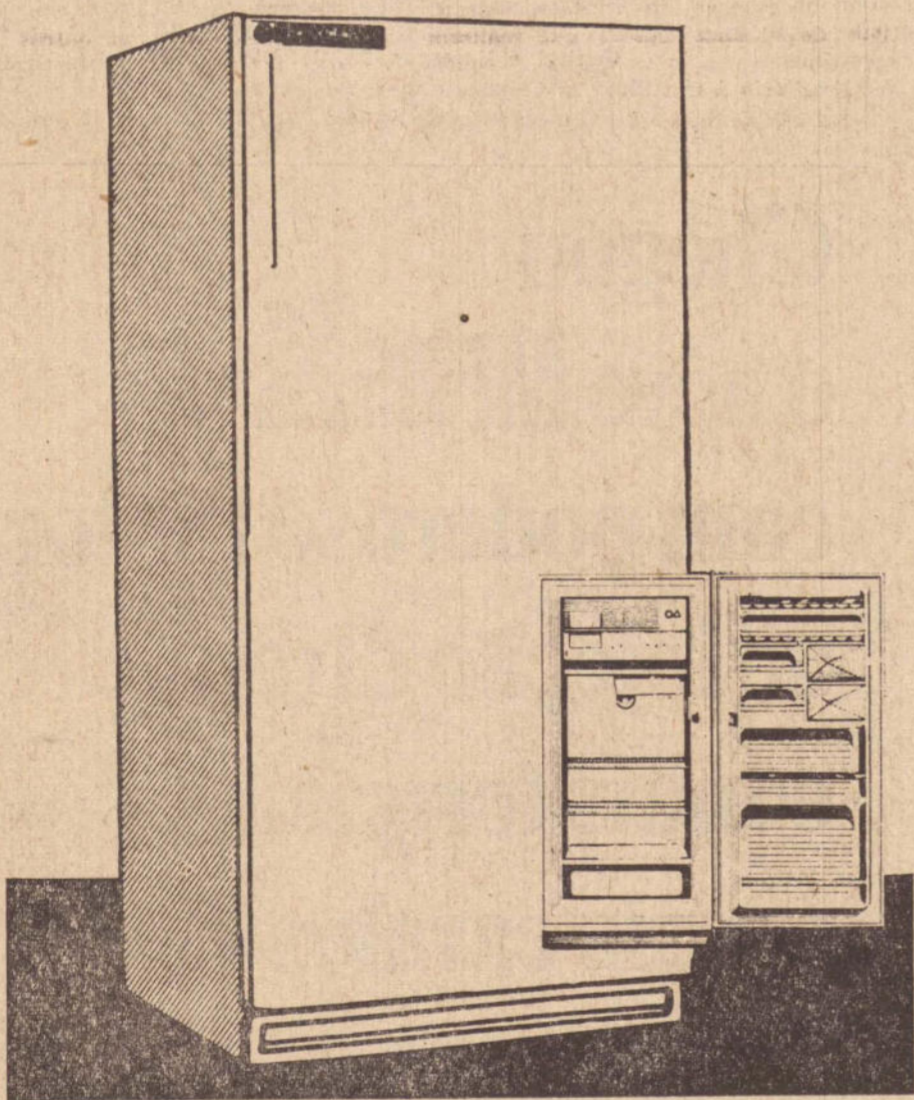
YOLANDA PEREIRA DE SOUZA, Escrivã do Ofício do Registro Civil das Pessoas Naturais deste distrito, município e comarca de Presidente Prudente, Estado de São Paulo, etc.

FAZ SABER que pretendem casar-se e apresentaram os documentos exigidos pelo artigo 180, n.ºs 1, 2, 3 e 4, do Código Civil Brasileiro JOSE MEIADO e Srta. MARIA NASCIMENTO TORRES. Ele nascido em Candido Mota deste Estado, a 2ª de setembro de 1.949, de profissão encanador, estado civil solteiro, residente nesta cidade, filho de Salvador Meiado e de dona Maria Eugenia Domingues. Ela nascida em Viçosa, Estado de Alagoas, aos 10 de janeiro de 1940, de profissão prendas domésticas, estado civil solteira residente nesta cidade, filha de Manoel Nascimento Torres e de dona Minervina Queiroz de Almeida.

Se alguém souber de algum impedimento, oponha-se na forma da lei. Lavro o presente para ser afixado neste cartório durante o prazo legal e publicado pela imprensa — "O Imparcial".

Presidente Prudente, 6 de outubro de 1969.
PLINIO ALESSI — Escrevente Autorizado

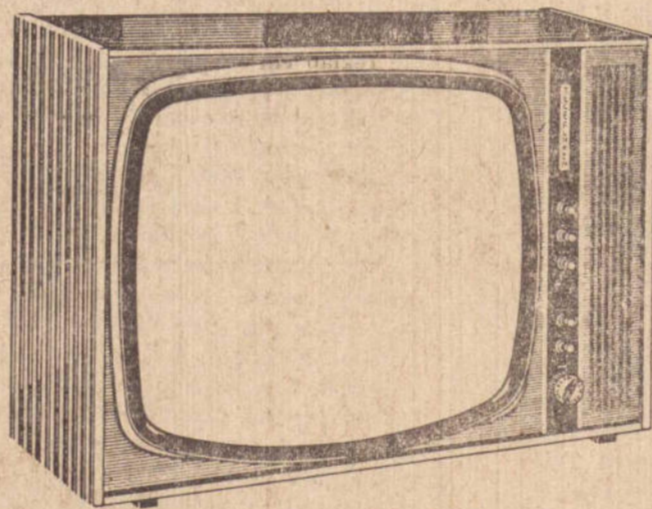
PREÇOS SEM COMPARAÇÃO! \$!\$!



REFRIGERADOR GELOMATIC 240 LITROS

congelador horizontal
amplo gavetão para legumes
porta totalmente aproveitável

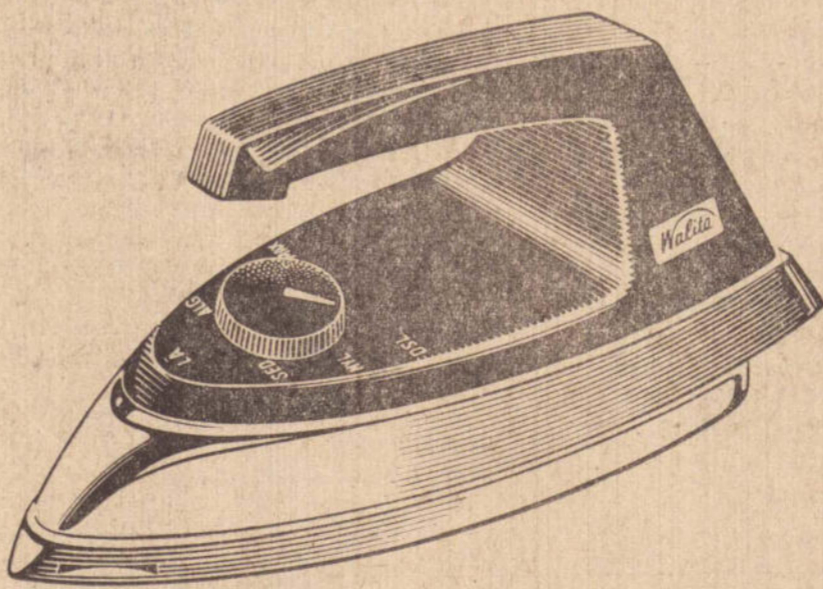
A VISTA **588,00**
ou entrada de **49,00**
e 25 parcelas de **39,30**
preço total **1.031,50**



TELEVISOR TELEFUNKEN 23"

proporciona imagem cinematográfica - alta fidelidade de som e imagem.

A VISTA **768,00**
ou entrada de **59,00**
e 24 parcelas de **57,30**
preço total **1.434,20**



FERRO AUTOMÁTICO WALITA

leve e prático
aquece num instante

A VISTA **39,90**

Arapuã

utilidades domésticas

Você vai ver como é fácil ter crédito em Arapuã. Basta levar seu documento de identidade e carnês quitados de qualquer loja.

BREVEMENTE LOJAS EM LONDINA - UBERABA - MARINGÁ

São Paulo: Rua 12 de Outubro, 348 - CAMPINAS: Rua 13 de Maio, 397 - SANTOS: Rua Amador Bueno, 90 - S. JOSÉ DO RIO PRETO: Rua Marechal Deodoro, 2943 - MARÍLIA: Rua Prudente de Moraes, 105 - RIBEIRÃO PRETO: Rua São Sebastião, 47 - BAURUR: Rua Batista de Carvalho, 2150 - ARACATUBA: Praça Rui Barbosa, 200 - UNIS: Rua Luis Gama, 500 - SOROCABA: Rua Barão do Rio Branco, 242 - PIRACICABA: Av. Governador Pedro de Toledo, 1159 - PRESIDENTE PRUDENTE: Rua Barão do Rio Branco, 264 - SÃO JOSÉ DOS CAMPOS: Rua 15 de Novembro, 198 - UBERLÂNDIA: Av. Afonso Pena, 618 - JUNDIAÍ: R. do Rosário, 199.

Reportagens Sociais

* INTERINO

NO PARAGUAI —

O "Som Bras Company" está se apresentando hoje na capital para guaiá, animando um baile no principal clube de Assuncion. Essa vitória é dos rapazes do popular conjunto e constitui orgulho para todos nós prudentinos.

— X —

NOITE DO TEXAS —

As damas rotárias, integrantes dos três clubes prudentinos, estão em grande atividade para dar a melhor organização ao baile "NOITE DO TEXAS" marcado para o próximo dia 31. A partir de amanhã, na Loja "Joia Calçados" será instalada uma banca para venda de ingressos ao seguinte preço: Mesa: 40 cruzeiros novos, com direito a quatro convites. A renda será distribuída entre as entidades assistenciais.

— X —

BODAS DO CASAL —

Está completando mais um ano de vida de plena dedicação e amor, no dia de hoje, o distinto casal Atílio e Dolores Moreno Fregoni. Por essa razão deve não ser alvo de manifestações de carinho e apreço por parte de seu largo círculo de amizades.

— X —

NOITE DO ARTISTA —

No dia 14 de novembro, às 20 horas, no Cine Presidente, a "Noite do Artista Prudentino", um acontecimento que de verá marcar época. Nomes respeitáveis da sociedade prudentina estarão presentes. Entre eles: Gessy Ribeiro Poncano, Maria Odete Pimentel, Jamil Ribeiro Caran, Helena Falcon, Labib Tuma, Mariano de Moura, Humberto Marineli, José Curiques de Freitas Vicente Paulozzi, Alina Elv Marcondes. A apresentação será do titular desta coluna, Helio Athia.

— X —

O TITULAR —

E por falar no Helio Athia, vamos adiantando que ele regressou ontem de sua viagem de descanso, com passagem por Aguas de Lindoia e São Paulo, acompanhado de dona Sumaia e do caçula Guilherme. Helio retornou muito bem disposto, em condições de reas assumir todas as múltiplas funções que ele exerce no rádio, na imprensa e nos meios sociais da cidade.

— X —

CLUBE DO SACI —

Neste clube, da cidade de Quatá, no próximo dia 19, haverá uma noite dedicada tipicamente portuguesa, com os integrantes do "Caravela da Saudade", do Canal 4. É uma promoção da comunidade de lusitana de Paraguaçu Paulista e de Quatá.

— X —

UM COCHILHO —

Na última coluna, a de sexta-feira, ao registrar a reunião jantar da diretoria da Associação Comercial cometemos uma lamentável engano e mais, uma impropriedade injusta. É que ao agradecer a colaboração das empresas na realização da Convenção das Associações Comerciais do Estado, nos esquecemos de anotar o nome do SANBRA (Sociedade de Nordeste Brasileiro) que ao lado do Frigorífico Bordon da Empresa de Processamento Agroindustrial e da Indústria Maior, muito contribuiu para o êxito do certame. Esperamos que, embora tardiamente, tenhamos evitado um mal maior da injustiça daquela omissão.

— X —

ALMOÇO NA PRUDENTINA —

Hoje ela está assim: entrada, frios; batido à brasileira, lagarto recheado de mexer no forno, salmão de lombo ao molho madeira e risoto de frango. Sobremesa: frutas da estação.

— X —

DESEJE RANGU —

Será no próximo sábado, na Prudentina, a nova série dos "Desfiles Banquês" promovido em nossa cidade pelas Domadoras do Lions Clube. Já há 10 anos que essa desfilada se apresentou em Presidente Prudente, daí o interesse em torno da próxima promoção.

— X —

E QUEM FALA —

em elegância lembra imediatamente de calçados. E calçados finos, lançamentos mais recentes, v. em contrar em JOIA CALÇADOS, que acaba de receber as sandálias salto reto, as últimas novidades nas cores mais lindas. JOIA CALÇADOS, Maffei, 345.

— X —

THE MODERN —

No próximo dia 25, estará de volta à nossa cidade aquele que é considerado o maior conjunto brasileiro da atualidade: "The Modern Tropical Quintet". Ele animará o baile de gala do aniversário da Prudentina.

— X —

PASSA TEMPO —

O marechal Castelo Branco tinha como "hobby" o teatro. Várias vezes

foi surpreendido no meio da plateia discreto, sempre sózinho, aplaudindo ou indiferente. Mas era um gosto. O marechal Costa e Silva jamais escondeu seu entusiasmo pelas corridas de cavalo, fôs se em São Paulo, no Rio ou em Porto Alegre. É o seu "hobby". O general Garrastazu Médici que está assumindo o governo tem com o futebol sua identificação. Não esconde que é Grêmio, no Sul, Flamengo, no Rio, Santos em São Paulo e Guarani em Bagé. Também é de comparecer aos estádios.

— X —

COISAS DO RÁDIO —

O rádio prudentino tem coisas em graçadas. Pela manhã na Rádio Caiuás há um programa — O Escaramuça — onde dois locutores se revezam em comentários sobre as notícias dos jornais. Diariamente o nosso jornal está ali presente e é dissecado da primeira à última página. Acontece que os diligentes docutores foram para corrigir erros de redação deste jornal. E vão longe de mais porque querendo deitar erudição acabam corrigindo até o que é certo. Foi o que ocorreu com manchete de quinta-feira última da página de esportes: "Santos sofreu (outra vez) no Beira Rio". Par, os colegas, do "Escaramuça" o C cedilha está indevido no "Socebrou" que para eles deve levar dois "ss". A correção não nos causou irritação porque é perfeitamente admitível o equívoco. No passado a palavra escrevia-se exatamente com dois "ss" — sossobrar — mas na ortografia moderna os dicionários registram a forma de que se utilizou o nosso redator de esportes.

— X —

PARA AS FESTAS —

Com a aproximação das festas de fim de ano, já é tempo de ir pensando aquisição de novas peças. A CASA LEMMA, renovação da guarda roupa ou na ME já está fazendo suas encomendas junto aos seus principais fornecedores, devendo receber em novembro e dezembro os últimos lançamentos em ternos de tergal e nylon camisas, blusas e todo complemento do vestuário do homem elegante.

— X —

NOVOS LÊDES —

Na próxima sexta-feira, quando o Lions Clube Clifquentenário estiver realizando a sua reunião festiva do corrente mês, quatro novos sócios do clube serão empossados.

Apresentados e aprovados por unanimidade, serão empossados como os mais novos lêdes prudentinos os senhores Guido Furlaneto, José Bulentini, Alberico Pasquelline e Bartolomeu Tole do Coca.

O primeiro, Guido, é proprietário da Oficina Furlaneto, na Av. Brasil; o segundo Bulentini, é assistente social da Estrada da Faria Sorocabana; o terceiro Alberico Pasquelline, destacado funcionário da Caliná e o quarto, Bartolomeu é sócio proprietário da loja A Trovica. Com essas aquisições, o caçula dos Lions está reforçando sua já eficiente equipe de trabalho que tantos serviços já prestou à comunidade.

— X —

SOTTO MAIOR FINANCIA CONGRESSO —

O Sr. Geraldo de Jesus Pereira, gerente da agência do Banco Sotomaior desta cidade, informando a reportagem que aquele estabelecimento está financiando aos médicos interessados em participar do Congresso de Pediatria a se realizar proximamente em Curitiba.

Os médicos que desejarem aquele financiamento deverão apresentar a ficha de inscrição do Congresso, obtida do empréstimo de NC\$ 1.000,00, pagos em prestações mensais de NC\$ 100,00.

— X —

CARDAPIO DO OASIS —

Para hoje, no seu almoço musical, do dedicado às famílias prudentinas, serão servidos os seguintes pratos: Macanese, massa bolonhesa, pernil à canadense e risoto de frango. Estará presente nessa ocasião o Maestro Zingar com seu violão mágico.

— X —

ANTENOR —

O jovem pianista prudentino, ex-aluno de Souza Lima, Antenor Buchalla, já tem marcado um recital para o dia 9 de novembro no Teatro Municipal de Presidente Prudente.

PALÁCIO DA JUSTIÇA

2.ª Vara N.º
1.º Ofício Proc. N.º

Edital de Citação com o prazo de 15 dias

O Doutor José Fernandes Rama, Juiz de Direito da 2.ª Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente do Estado de São Paulo, etc...

FAZ SABER ao réu JOSE PIANO DA SILVA brasileiro, casado de cor branca, com 56 anos de idade filho de Antonio Piano da Silva e de Maria Marcelina da Conceição, natural de Juazeiro Estado do Ceará com residência declarada à Rua Debrayador Ceará, 718, nesta cidade exercendo a profissão de comerciante, que contra ele está sendo movido pelo Ministério Público ação penal pela infração do artigo 1.º inc. II (tres vezes) da lei 4.729 de 14-7-65, por ter nos períodos de 1-5-67 a 10-5-67, agosto de 1966 a 9-2-63 10-12-66 a 31-12-66, abatido 51 bovinos e 44 suínos, sem fazer as operações fiscais necessárias as notas de entrada e saída dessas mercadorias.

Como o referido réu não tenha sido encontrado pelo Oficial das diligências pelo presente fica citado, devendo comparecer em a sala de audiência desta Juízo, no Edifício do Fórum sito à Avenida Coronel Marcondes N.º 1.394, no dia 27 de novembro de 1969 às 16,00 horas a fim de sob pena de revelia e condução coercitiva ser interrogado sobre o fato que lhe é imputado facultando-se lhe no ato interrogatório ou prazo de tres dias, apresentar as legações escritas em defesa prévia, arrolar testemunhas e requerer diligências. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorância, foi expedido o presente edital que será publicado na imprensa local e afixado no lugar de costume.

Dado e passado nesta cidade de Presidente Prudente em 7 de outubro de 1969. Eu, (a) Nelson Marquazi Escrevente lavrei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO
JOSE FERNANDES RAMA
Confere com o original
Dou fé. Data supra.
Escrevente Autorizado.

PALÁCIO DA JUSTIÇA

1.ª Vara N.º
1.º Ofício Proc. N.º 111/69

Edital de Citação com o prazo de 15 dias

O Doutor José Fernandes Rama Juiz de Direito da 1.ª Vara desta cidade e comarca de Presidente Prudente do Estado de São Paulo etc...

FAZ SABER ao réu José Ferreira da Silva de cor preta, com 38 anos de idade filho de Edgard do Nascimento e de Filomena Ferreira da Silva, natural de Ilheus, Est. da Bahia, com residência declarada à rua Olavo Bilac Vila Iti, anexo ao n.º 155 exercendo a profissão de pedreiro que contra ele está sendo movida pelo Ministério Público ação penal pela infração do artigo 155, c.c. art. 12, n.º II do Código Penal por ter às 17,00 horas do dia 18 de julho de 1969 subtraído para si do interior de uma peruca que estava estacionada na rua Joaquim Nabuco, nesta cidade um rádio portátil marca "Crown" avaliado em NC\$ 50,00 e após perseguido deixou o rádio no chão não se consumando assim o furto por circunstâncias alheias a sua vontade.

Como o referido réu não tenha sido encontrado pelo Oficial das Diligências, pelo presente fica citado devendo comparecer em a sala de audiência deste Juízo no Edifício do Fórum sito à Avenida Coronel Marcondes, N.º 1394 no dia 31 de outubro de 1969, às 16,00 horas, a fim de sob pena de revelia e condução coercitiva ser interrogado sobre o fato que lhe é imputado, facultando-se lhe no ato interrogatório ou prazo de tres dias apresentar as legações escritas em defesa prévia arrolar testemunhas e requerer diligências. Para que chegue ao conhecimento dos interessados e ninguém alegue ignorância, foi expedido o presente edital que será publicado na imprensa local e afixado no lugar de costume.

Dado e passado nesta cidade de Presidente Prudente, em 9 de outubro de 1969. Eu, (a) Nelson Marquazi, Escrevente lavrei e subscrevi.

O JUIZ DE DIREITO
JOSE FERNANDES RAMA
Confere com o original
Dou fé. Data supra
Escrevente Autorizado

VENDE-SE LOTES

No Jardim Bongiovani Lote n.º 14 quadra n.º 39 e Lote n.º 19 quadra n.º 54
Tratar a Rua Siqueira Campos n.º 538
Sala 4 com Dr. CAIO

SEGUNDO TABELIONATO DE PROTESTOS

WALTER AFONSO

"EDITAL DE PROTESTO"

Acha se no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento térreo), desta cidade e comarca de Presidente Prudente para ser protestado por falta de Pagamento 1 (um) Cheque, da importância de NC\$ 225,00 (Duzentos e vinte e cinco cruzeiros novos), Emitido em 29 de agosto de 1969, pelo Sr. ARNALDO RUTZ.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido Emitente Sr. ARNALDO RUTZ, pelo presente edital o intimo a vir em cartório pagar a importância constante do mencionado Cheque, ou dar as razões porque não o faz e na falta o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 11 de outubro de 1969

O Oficial Interino
Walter Afonso.

Acha se no cartório a meu cargo, instalado no Edifício do Fórum (Palácio da Justiça — pavimento térreo), desta cidade e comarca de Presidente Prudente, para ser protestado por falta de Aceite e pagamento 1 (uma) Duplicata (por Indicação), da importância de NC\$ 344,40 (Trezentos e quarenta e quatro cruzeiros novos e quarenta e quatro centavos) Vencida em 29 de setembro de 1969, Devida pelo Sr. EDEN GONZALEZ.

Por não ter sido possível intimar pessoalmente o referido Devedor Sr. EDEN GONZALEZ, pelo presente edital o intimo a vir em cartório pagar a importância constante da mencionada Dup. (Por Indicação), ou dar as razões porque não o faz e na falta o notifico do competente protesto.

Presidente Prudente, 11 de outubro de 1969

O Oficial Interino,
Walter Afonso.

UM NEGÓCIO QUE DÁ TRANQUILIDADE

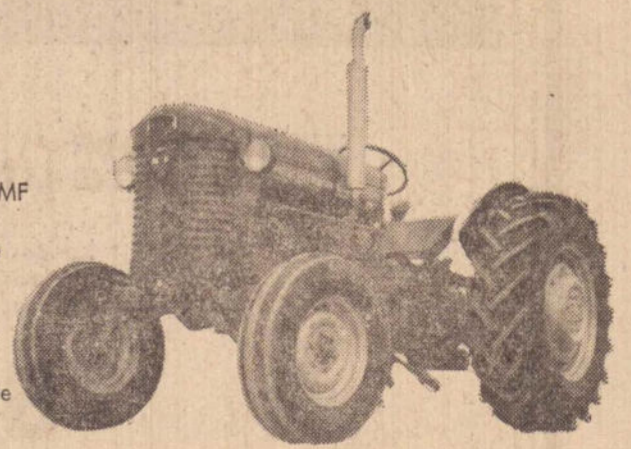
Aplique suas economias na maior empresa de investimento Renda mensal compensadora, paga pontualmente.



Independência S.A. — Financiamento Crédito e Investimento

Capital e Reservas, NC\$ 20.790.516,48
Escritório à rua Siqueira Campos 602 — 7.º andar — Conj. 704 — Fone 4309
Solicite a visita do representante da INDEPENDENCIA S.A., sem compromisso.

Chegou o novo MF65X com poderoso motor de injeção direta e mais torque e mais cavalos



O "X" que acrescentamos ao MF 65 - o trator mais vendido no Brasil - significa inovações e aperfeiçoamentos que fazem do MF 65 X o mais perfeito trator nacional. Com 60 HP de verdade, o MF 65 X arrasta arados de 4 discos e grades de 32 discos com facilidade. Seus braços de levante são muito mais robustos. Seu torque ainda mais poderoso. E o motor de injeção direta, de baixo consumo de combustível, assegura partidas instantâneas. Veja como é fácil ter muito mais lucros com o novo MF 65 X: V. dá o seu trator usado como parte do pagamento e a diferença nós financiamos. Venha logo falar conosco.

Massey-Ferguson MECANIZAÇÃO INTEGRAL DA LAVOURA

K. KANEKO & CIA

Rua Antonio Rodrigues, 1.210 - Fone 3781

OFICINA GRATON MAQUINAS E SERVIÇO AUTORIZADO RUA RUI BARBOSA, 250 - FONE, 2628 - PRES. PRUDENTE

Os que brilharam no concurso estímulo

Já foi dada ampla reportagem, sobre o concurso estímulo, de Música e Artes Plásticas, cuja finalíssima foi em Campinas dia 27 de setembro.

ARTES PLÁSTICAS

No setor de Artes Plásticas, obteve segundo lugar, o Acadêmico Cirton Genaro, aluno do 4.º ano de Ciências Sociais, da Faculdade de Filosofia, família da cidade de Martinópolis.

Falando à reportagem Cirton disse que começou a desenhar desde criança e a pintar desde os 15 anos. Sempre estudou sozinho, nunca tendo um professor da arte, e apenas, um amigo já falecido Jorge Kopeck o orientou sobre técnica de óleo. Pre-tende especializar-se em retratos e pintura mural.

Já tem mais ou menos uns 35 retratos e uns vinte quadros, estando fazendo o mural da Faculdade de Filosofia, Ciências e Letras.

Tomou parte no concurso do ano passado, sen-

do o 5.º colocado e este ano conseguiu o segundo lugar o que muito o deixou feliz, principalmente porque a crítica colocou sua pintura, dentro da Escola Realista Fantástica, uma das novas tendências da pintura atual.

Terminando disse Cirton: "Em Presidente Prudente, já fiz duas exposições: uma na sede do Esporte Clube Corinthians e outra na Noite de Arte, promoção da Faculdade de Filosofia, realizada no Teatro Municipal.

PIANO

No concurso de piano, na categoria Juvenil B, houve um empate entre a acadêmica Ivete Maria Borja Avila da cidade de Santo Anastácio, aluna do 3.º ano de Geografia de nossa Faculdade de Filosofia e Margareth Barbosa Nogueira da cidade de São Caetano do Sul, mas da região de São José dos Campos.

Falando à reportagem Ivete disse que começou a estudar piano em sua terra natal Santo Anastácio, com a professora Faustina Osório Pesente. Posteriormente estudou 7 anos, Curso Superior de Piano, na cidade de Botucatu e há três anos estuda com o Maestro Souza Lima, na capital paulista.

Falou que venceu a semifinal em Presidente Prudente indo para Campinas, onde obteve empate e por tal razão ambas não receberam prêmio algum somente o piano de cauda que virá para Presidente Prudente.

E tá muito feliz pela vitória obtida e sempre que possível, tomará parte em outros concursos.

CATEGORIA INFANTIL

A outra vencedora na categoria infantil até 12 anos, foi Sandra Maira Rank Bertolli, que ganhou uma medalha de prata, é de Santo Anastácio embora sua família atualmente resida em Presidente Prudente.

Sandra é aluna interna do Colégio Cristo Rei. Inteligentíssima, está estudando, há alguns anos, fazendo brilhante curso e também venceu a semifinal em Presidente Prudente, indo para Campinas onde obteve essa brilhante vitória. Sempre que for possível, tomará parte nos concursos de sua categoria e no futuro, das concertistas.

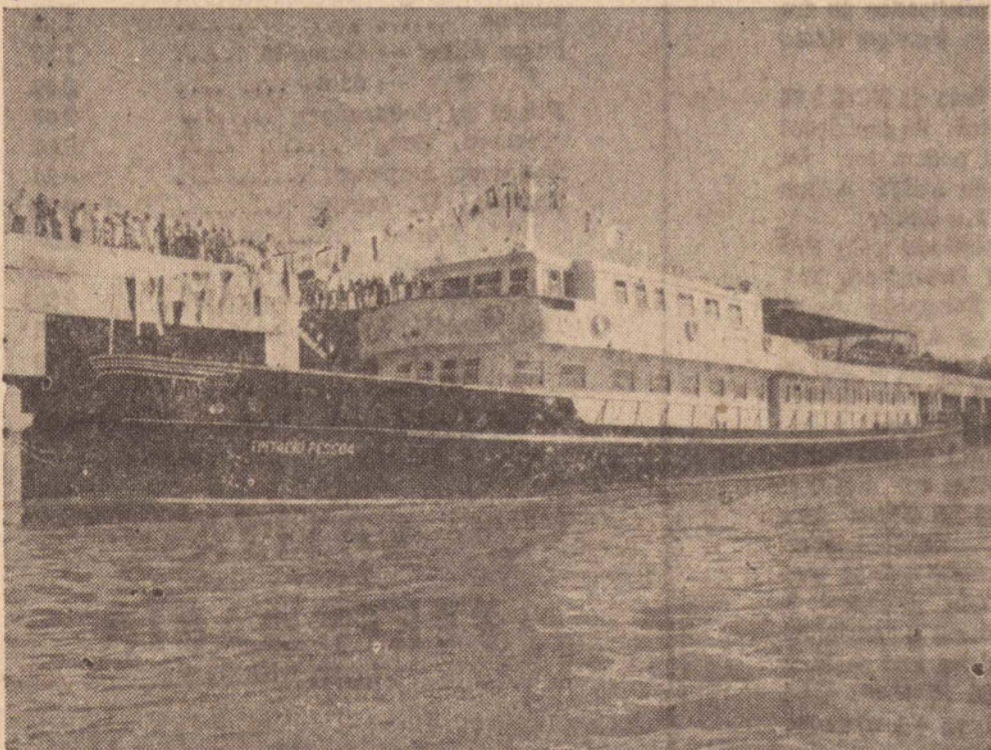
CURSOS POR CORRESPONDÊNCIA: UMA ESCOLA DENTRO DE CASA

Nova mentalidade está se introduzindo no Brasil cada vez mais, através dos cursos por correspondência. Os interessados não precisam sair de suas casas para frequentar uma escola. Com enormes facilidades, o ensino é ministrado através de sistemas práticos e atualizados com resultados surpreendentes.

A realização desses cursos significa, entre variadíssimas vantagens, a garantia de melhores empregos e a valorização profissional de cada um. Num momento em que se exige especialização para qualquer setor é fácil perceber a segurança que eles trazem, mormente para as pessoas de mais idade que, não tiveram a oportunidade de frequentar escolas. Quando os candidatos se apresentam em alguma empresa, a procura de emprego, uma das principais perguntas a serem respondidas é relativa aos cursos frequentados. Desde o inglês, matemática de ensino, ou corte e costura e refrigeração doméstica até altas especializações da engenharia de construção elétrica ou de chefia e liderança.

Os cursos oferecem possibilidades de desenvolvimento e realização profissional para qualquer tipo de pessoa. Hoje, no Brasil, somente não se qualifica quem não quer. Ou quem não sente animo nem mesmo para colocar uma carta no correio, dando início ao estudo por correspondência que lhe abrirá a porta do sucesso para toda a vida.

Um maravilhoso fim de semana A JUPIA URUBUPUNGA No confortavel Epitácio Pessoa



EM VISITA A FABULOSA E MAIOR USINA DO CONTINENTE E AS GIGANTESCAS BARRAGENS DE ILHA SOLTEIRA

— X —

SAIDAS DE PRES. PRUDENTE EM ÔNIBUS DA ANDORINHA P/ Pte. EPITACIO DIAS 28/11 e 5/12

— X —

BRINCADEIRAS DANÇANTES

— X —

DELICIOSA COMIDA E CONFORTÁVEIS CABINES A BORDO

— X —

Com. e Navegação Alto Paraná Ltda.

Informações e Reservas:

Agencia Franco

Rua Ten. Nicolau Maffei, 148 - Fone 2625-2531

PRES. PRUDENTE

Faça negócio com gente que V. conhece

O BANCO DE SÃO PAULO S/A

é o mais antigo estabelecimento de crédito paulista.

E a Emissor S/A - Crédito, Financiamento e Investimentos é sua associada.

Quer dizer: gente que V. conhece. Porisso, se V. quiser

aplicar o seu dinheiro com a máxima segurança

e excelente rentabilidade, vá a qualquer agência do

BANCO DE SÃO PAULO S/A.

O seu gerente lhe indicará a melhor maneira de multiplicar

o seu dinheiro através de nossa associada:

letras imobiliárias, cadernetas de poupança, letras de câmbio, etc.

O gerente do BANCO DE SÃO PAULO S/A

está à sua disposição.

BANCO DE SÃO PAULO S.A.

EMISSOR S.A.
CRÉDITO, FINANCIAMENTO E INVESTIMENTOS



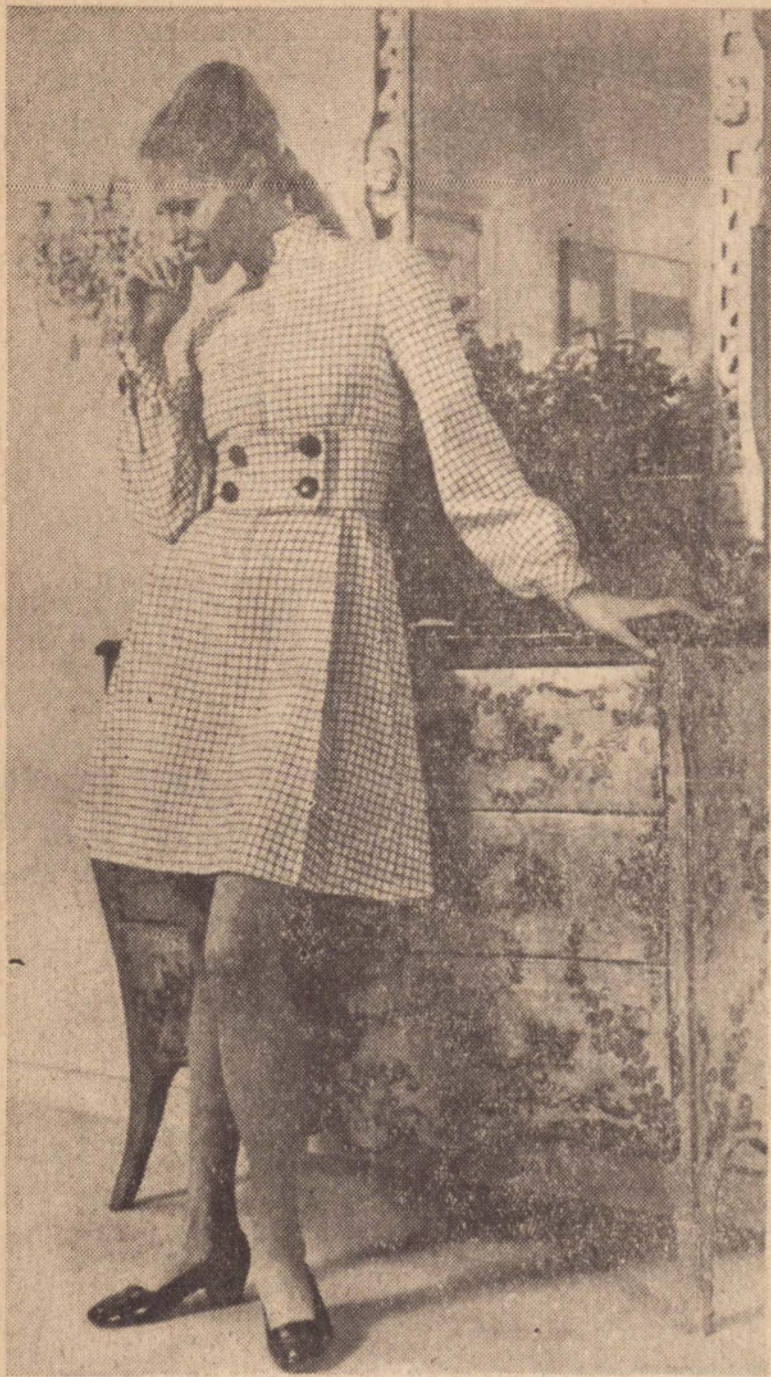
Deliciosamente refrescante!
Jovialmente saudável!

GUARANÁ Champagne

ANTARCTICA - O BOM MOMENTO



ANTARCTICA



AQUI MULHER

Eis mais duas beíssimas sugestões para o seu guarda-roupa. Dois trajes para passeio, fáceis de confeccionar, principalmente pelo fato de encontrar os tecidos com facilidade aqui mesmo em Presidente Prudente. Basta fazer uma visita as Casas Buri, onde você encontrará uma imensa variedade de tecidos de todos os tipos e padrões, que farão de você uma mulher elegante.



A VIDA É PARA SER VIVIDA



Então seu marido gosta muito de "Pãozinho Especial"? Olhe, esta receita é maravilhosa e não falha. Mas não use um fermento qualquer. Tem que ser Fermento Sêco Fleischmann.

PAÓZINHO ESPECIAL

1/2 xícara água morna • 5 colh. (chá) ou 2 envelopes Fermento Sêco Fleischmann • 1/3 xícara + 2 colh. (chá) açúcar • 2 colh. (chá) de sal • 3/4 xícara leite • 1 1/2 colh. (chá) raspa de limão • 1/4 xícara manteiga ou margarina • 4 xícaras (500 g) farinha de trigo

MODO DE PREPARAR:

Dissolva na água as 2 colheres de açúcar e polvilhe o Fermento Sêco Fleischmann (como se fosse canela). Deixe descansar 15 minutos. Adicione à farinha o fermento e demais ingredientes. Amasse bem, até ligar completamente. Em superfície enfarinhada, sove a massa até que se desprenda das mãos. Coloque-a em vasilha untada, cubra-a com pano úmido e deixe-a crescer em lugar mais aquecido, livre de corrente de ar, até dobrar de tamanho (aprox. 1,30h). Abaixar a massa e, em superfície enfarinhada, di-

vida-a ao meio. Corte cada porção em 39 pedacinhos, dando a cada um o leito de bola. Arrume 3 bolinhas em cada forminha untada (7 cm x 5 cm), pincele com gema e deixe crescer, como da primeira vez, durante 30 a 40 minutos. Asse em forno quente (200°C) por 15 a 20 minutos. Sirva os pãezinhos com manteiga ou geleia.



FERMENTO SÊCO FLEISCHMANN

Mais um produto de qualidade Fleischmann-Royal

Você se consome pelo menos três horas por dia em assuntos que dizem respeito à sua cozinha, outro tanto no que se refere à roupa, perde duas ou mais horas na arrumação da casa e mais duas para chegar ao trabalho, onde fica oito. Já estão dezoito horas de seu dia. O que sobra é para dormir. Isso é vida? Sim, é a rotina da mulher de hoje no seu duplo papel da dona de casa que trabalha fora. Mas dentro de uns 15 anos no máximo, será diferente.

Tudo leva a prever que o tempo de trabalho diário para cada pessoa, graças às conquistas da moderna tecnologia, será reduzido a um máximo de cinco horas. O restante será para viver, divertir-se, gratificar-se com os frutos da própria vida. E estreitar a convivência com os filhos.

SENAC E ACIPP: Curso de aperfeiçoamento para cabeleireiro

Inicia-se no próximo dia 14, prolongando-se até o dia 24 deste, no período noturno, na sede da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente o Curso de Aperfeiçoamento para Cabeleireiro. Serão ao todo, oito aulas de 2 horas cada. Aos participantes serão conferidos Certificados de frequência expedido pelo Serviço Nacional do Comércio.

Será cobrada uma taxa de NCR\$ 8,30 para os não comerciários. As inscrições e maiores informações podem ser feitas e obtidas na sede da ACIPP, à Rua Siqueira Campos, 502, 1.º andar.

O curso será ministrado pelo Professor Victorio Alfieri Breviglieri, Instrutor da Divisão de Formação para Turismo, Hospitalidade e Armazenagem do SENAC. O referido senhor é um especialista há mais de 30 anos no seu ofício, tendo estagiado na Europa.

É uma grande e rara oportunidade para os prudentinos, uma vez que é a primeira vez que temos na cidade um curso desse tipo. O Curso destina-se especialmente às pessoas que já têm prática cabeleireira e que exercem a profissão, mas é permitida a participação de pessoas que embora não exerçam a profissão, desejem ampliar seus conhecimentos na técnica de arranjos e penteados dos cabelos.

A promoção do referido curso é conjunta do Serviço Nacional de Aprendizagem Comercial (SENAC) e Associação Comercial (SENAC) e Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente.

Ilustre,

mas



Desconhecida

Depois do primeiro anúncio neste jornal, descobrimos uma coisa importante: CATITA PERFUMARIA era ilustre, mas desconhecida.

O reclame de 1/4 de página funcionou tão bem que hoje estamos aumentando a relação de preços dos nossos principais produtos.

CATITA PERFUMARIA é o ponto de encontro da beleza feminina e quer recebê-la de braços abertos. Temos preços especiais para os produtos comerciais e para os profissionais, como se segue.

PRODUTOS PROFISSIONAIS

Decol. super azul Loreal	NCR\$ 2,50
" Biocolor — Pote	16,00
Endoten complex	15,00
Escova de madeira	2,50
Esmalte Risqué prof.	1,70
" Emy	1,80
Fixador Concentrado	5,00
" E. Curtis, litro	4,50
" " galão	12,00
Heneclin, 4 doses	1,50
Laque 515, litro	4,00
" Emy, litro	3,80
" Niasí, litro	7,00
" Yama, garrafão	15,00
" Niasí, galão	20,00
Perm. Zene, litro	10,00
Ovocilina — cxa. e/ 12	4,50
Pasta Campeão, kilo	5,50
" Azul, lata, kilo	5,00
Rinsagen Efecton	1,80
" Coldr Charm	1,80
Shampoo A. Grace, litro	5,00
" L'oreal, prof.	8,50
" Traital 3	5,50
" Dopal 8, prof.	13,00
" H. Curtis	7,60

PRODUTOS COMERCIAIS

Antioxy, envelope	0,50
" lata	7,50
Biondina	1,80
Kolecarpina	1,80
E. malte Risqué	1,30
" cintilante	2,00
" Emy, nas cores R. Diva, Apassionata, Gabriela, A Praça, Brasa Viva, etc	1,30
Henne Marino	1,50
Heneclin	1,00
Laque 515	1,20
" Emy	1,20
Modess	1,20
Pasta Alisar — Campeão	1,50
" — Azul	2,50
Pincel p/ delineador	2,00
Perman. Zene	2,20
Restavrez, ampolas	0,80
Shampoo H. Curtis	2,00
" L'oreal	3,60
" Wellaton	3,50
Talco Contouré	9,50
Tint. Imédia, L'oreal	3,50
" Koleston 1x3	3,50
" Biocolor	3,50
Colônia Rastro	12,00

CATITA

PERFUMARIA

NOVA DIREÇÃO

— PERFUMES E COSMÉTICOS —

Rua Nicolau Maffei, 403 — Fone, 2092

OFERTAS

RETALHOS COM
20% E 25%
DE DESCONTOS

Compre tecidos-cama-mesa-banho e confecções

NO CREDIÁRIO EM 4 PAGAMENTOS SEM AGRESCIMO NAS

CASAS BURI

SERVEM MELHOR
PARA SERVIR SEMPRE

Rua Dr. José Foz, N.º 541 — Fone, 2558 — Brevemente — Nicolau Maffei, 425

OUTUBRO...

22.º Aniversário — Grande
Festival de Ofertas
FESTA DA ECONOMIA
SUPER CREDIÁRIO

Curso de folclore em Pres. Prudente

A profa. Laura Della Monica deverá ministrar em nossa cidade nos dias 17, 18 e 19 próximos um Curso Intensivo de Folclore promovido pelo Conselho de Cultura da Secretaria da Educação Esportes e Turismo do Governo do Estado.

O programa incluirá: folclore e outras ciências: artes e técnicas populares; linguagem e literatura; pesquisa folclórica e exposições e Museus Folclóricos.

HORARIO

Foram estabelecidos os seguintes horários: na sexta-feira, das 8 às 12 horas — turma A; das 14 às 18 horas, turma B e das 19.30 às 21.30 as

duas turmas. No sábado pesquisa de campo em horário a ser combinado na classe, incluindo-se a noite. No domingo, às 10 horas inauguração da exposição.

Na sexta-feira as aulas teóricas serão dadas durante o dia e slides e gravação musical à noite. As inscrições deverão ser feitas na rua Felício Tarabay, 721 — Delegacia Regional de Cultura e no Diretorio Acadêmico 3 de maio da Faculdade de Filosofia.

A PROFESSORA

A professora Laura Della Monica é pesquisadora de campo e professora de folclore.

Membro da Comissão Paulista de Folclore do IBEC (Instituto Brasileiro de Educação, Ciência e Cultura) e da Associação Brasileira de Folclore, que mantém o Museu de Artes e Técnicas Populares no Ibirapuera em São Paulo. Pertence ao Conselho Técnico da referida Associação. Participou de numerosos Congressos Brasileiros de Folclore e do Congresso Internacional de Folclore, que teve lugar em São Paulo durante os festejos do IV Centenário. É professora de Folclore nos cursos de Guias de Turismo do SENAC e da Prefeitura de São Paulo. Destaca-se entre as pesquisas que realizou a promovida em equipe, sob a direção do prof.

Rossini Tavares de Lima, no litoral norte de São Paulo e que foi patrocinada pelo Ministério de Educação e Cultura (Campanha de Defesa do Folclore Brasileiro). O relatório dessa pesquisa compreende cinco volumes, o primeiro dos quais acabou de ser publicado pelo Ministério de Educação. Tem grande experiência de pesquisa de campo e como tal funciona como elemento de contacto da Comissão Estadual de Folclore e Artesanato (Conselho Estadual de Cultura), da qual é membro efetivo em todo o interior do Estado de São Paulo. Publicou Rosa Amarela, única obra aprovada pelo Serviço de Recreação do DEFE como orientação para professoras de Parques Infantis.

As melhores ofertas de imóveis estão aqui

AGENCIA FRANCO

RUA NICOLAU MAFEI, 148
TELEFONES: 2531 ou 2625
SIND. CRECI 3627



PRECISAMOS DE CORRETORES EXPERIMENTADOS EM VENDAS DE LOTEAMENTOS—COMISSÃO DE 8% — TRATAR COM PORFÍRIO — HORARIO COMERCIAL — AGENCIA FRANCO.

APARTAMENTOS

EDIF DROGASIL: Dois apartamentos, sendo 1 de frente e outro de fundo, ambos com 3 dormitórios, living, copa cozinha, terraço, área de serviço com W.C. Entrada 20.000 — Saldo 12 meses. REF. 002269.

SÃO PAULO — Pequeno apartamento central com telefone. Todo mobiliado. OTIMO PREÇO. REF. 006069.

EDIF. JOAO PERETTI — Ótimo apartamento com living, dorm. c/ A. E. copa-cozinha, quarto e W.C. de empregada. REF. 006669.

EDIF. ASS. COMERCIAL — 2 dorm. — living lavabo em L — área de serviço — copa — cozinha terraço social. ENT. 25.000 — Saldo em 12 meses REF. 003469.

EDIF. ROSA PERETTI — Apartamento com 2 dormitórios — living — copa — cozinha — área de serviço e W.C. criada. ENT. 15.000 — Saldo em 30 meses. REF. 001169.

IMOPLAN. Ótimo apartamento no 14.º andar em fase de acabamento, com 2 dormitórios, 2 banheiros, living, copa, cozinha. ENT. 10.000 Saldo 6 meses

RESIDENCIAS

GINÁSIO DE ESPORTE: Ótima residência com com 185m2., com 4 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, dep. para criada. ENT. 10.000 Saldo 6 meses REF. 008869.

PVA NAÇÕES UNIDAS: Residência nova com 157m2., com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada, lavanderia. ENT. 7.500 — Saldo até 12 meses. REF. 008669

JARDIM PAULISTA: Residência nova, com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, 2 banheiros, área de serviço com dep. para criada, terreno de 11x33. ENT. 10.000 saldo 12 meses. REF. 008269.

RUA PEDRO DE OLIVEIRA COSTA: Magnífica residência com 300m2. contendo 3 dormitórios, sala, copa, cozinha dependências para criada garagem para dois carros porão habitacional, próximo ao IE Fernando Costa. ENT. 20.000 — Saldo 16 meses. REF. 009769.

JARIM PAULISTA: Casa recém construída com 2 dormitórios, sala, banheiro, copa, cozinha área de serviço. ENT. 3.00 — Saldo 90 dias. REF. 009669.

V. MARISTELA: Ótima residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, dep. para criada. Pisos em cerâmica vitrificada. ENT. 25.000 — Saldo 12 meses. REF. 007969.

PRUDENTINA: Magnífica residência com 230m2., com living, biblioteca, apartamento, 2 dormitórios, copa, cozinha, dep. para criada. ENT. 30.000 — Saldo em 18 meses. REF. 007869.

CENTRO: Residência recém construída, com 230m2 em terreno de 12x22m., com living, 1 apartamento, 2 dormitórios, copa, cozinha. ENT. 25.000 — Saldo em 1 ano REF. 007839.

RUA FRANCISCO GOULART, 205 — Residência com 2 dormitórios — sala — copa-cozinha — quarto de empregada. ENT. 8.000 — saldo em 20 meses.

JARDIM BONGIOVANI: Magnífica residência em fase de acabamento, com área, living, 4 dormitórios 1 tipo apartamento, copa, cozinha, 2 quartos para criadas, terreno de 13x50 m. Aceita permuta por casa de menor valor. REF. 008969.

PARQUE S. JUDAS TADEU: Residência com 3 dormitórios — sala — copa — cozinha — recém construída em terreno de 11x44m. ENT. 10.000 — Saldo 12 meses. REF. 009569.

GINÁSIO DE ESPORTES: Boa residência, com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha, banheiro, dispensa. ENT. 4.000 — Saldo 300,00 por mês. REF. 008769.

RUA 12 DE OUTUBRO: Magnífica residência com: Living, copa, cozinha, 2 dormitórios, 1 apartamento, dep. para criada. ENT. 17.000 — Saldo em 18 meses. REF. 008569.

RUA PLANALTO: Ótima residência, com 3 dormitórios, sala, banheiro social, lavabo, dispensa, quarto e W.C. de criada. ENT. 7.500 — Saldo em 6 meses. REF. 008369.

RUA 12 DE OUTUBRO: Boa residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada lavanderia. ENT. NCR\$ 10.000,00 Saldo 6 meses — REF. 009269.

RUA XV DE NOVEMBRO: Ótima residência com Living, copa, cozinha, 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, quarto e W.C. para criada, quarto de despacho. ENT. NCR\$ 25.000,00 — Saldo 12 meses — REF. 008069.

JARDIM PAULISTA: 100m. do Tenis Clube, residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, dep. para criada, terreno 11x33m. ENT. NCR\$ 15.000,00 — Saldo 12 meses. REF. 009069.

J. BONGIOVANI: Espetacular residência com 600m2, com living, sala, sala de jantar, copa, cozinha, 2 apartamentos com AR CONDICIONADO, área de serviço com 2 dorm. para criadas, ampla garagem, em terreno de 14x50m. ENT. 70.000 — Saldo em 24 meses. REF. 007469.

PRUDENTINA: Ampla residência com 300m2., com 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, living, copa, cozinha, área para festa, lavanderia, dep. para criada, garagem para 2 carros. ENT. 60.000 saldo em 12 meses. REF. 007269.

GENERAL OSORIO: Magnífica residência com dormitórios, dispensa, lavanderia e quarto para criada. ENT. 35.000 — Saldo 12 meses. REF. living, sala de jantar, copa, cozinha, 1 apart. 2 007169.

J. BONGIOVANI — Residência de esquina em acabamento, com 3 dormitórios — 2 banheiros — sala de jantar — copa-cozinha. ENT. 20.000 — Saldo tem 12 meses. REF. 002969.

RUA QUINCAS VIEIRA: Boa residência com 3 dormitórios, sala, copa, cozinha, terreno de 11x35 00m. ENT. 15.000 — Saldo 12 meses. REF. 010069.

V. LESSA — Sobrado com 2 dormitórios — sala — copa — cozinha — dep emp. e 1 salão comercial. ENT. 12.000 — Saldo em 12 meses. REF. 004169

J. AVIAÇÃO: Residência com living, 3 dormitórios, copa, cozinha, dep. emp. ENT. 15.000 — Saldo em 24 meses. REF. 006169.

BOSQUE: Ótima residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, dep de serviço. ENT. 30.000 Saldo 6 meses. REF. 005969

V. COMERCIAL: Residência com 3 dorm. sala, copa, cozinha, dep. para emp. ENT. 10.000 — Saldo 18 meses. REF. 005569.

CENTRO: Residência com 242 m2., Living, sala de Jantar, copa-cozinha, escritório, dep. para empregada, garagem para 2 carros. ENT. 28.000 — Saldo até 24 meses. REF. 005369.

J. PAULISTA: Com 2 dormitórios, sala, copa, cozinha. ENT. 6.000 — Saldo em 6 meses. REF. 00406.

V. LESSA: Residência com 3 dormitórios, 1 tipo apartamento, living, copa, cozinha, dep. emp ENT. 20.000 — Saldo em 12 meses. REF. 002769.

STA. CASA: Residência com 3 dormitórios, living, copa, cozinha, lavanderia, dep. de criada. ENT. 7.500 — Saldo em 12 meses. REF. 003269.

PALACIO DA SAUDE: Ótima residência com Living, escritório, copa, cozinha, dep. para criada, 3 dormitórios 1 tipo apartamento. ENT. 10.000 — Saldo 35 meses. REF. 009869.

JARDIM BONGIOVANI: Bela residência com 3 dormitórios sendo 1 tipo apartamento living, sala de jantar, copa, cozinha, dep. para criada. Com bela vista para a cidade. ENT. 10.000 — Saldo 14 meses. REF. 009969.

Terrenos

RUA SÃO SEBASTIÃO: Terreno de esquina com 11x22m. ENT. 4.000 Saldo 90 dias. REF. 0001869

RUA DR. GURGEL: Próximo ao Colégio S. Paulo magnífico terreno com 11x44. ENT. 10.000 Saldo 22 meses. REF. 0004469.

MAGNÍFICOS LOTES A 1.300m. da Catedral, próximo ao Ginásio Mons. Sarrion — COM APÊNDICE DE ENFARADA E 30 meses de prazo — PAGAMENTOS A PARTIR DE NCR\$ 39,00.

AV. BRASIL: Espetacular área com 2.420 m2., próximo a Retífica Jesus. REF. 0002069.

RIBEIRO DE BARROS — a maior área à venda no local — 3.279m2. REF. 0001769.

JARDIM PAULISTA: Ótimo terreno de 22x44m., com magnífica vista para a cidade. REF. 0003269.

AV. WASHINGTON LUIZ: Ao lado do n.º 1970, com 11x44m. ENT. 5.000 — Saldo em 6 meses. REF. 0003469.

RUA 7 DE SETEMBRO: Próximo à rua Fernando Costa com 11x22m. TNT. 3.000 — Saldo 6 meses RTF. 0004569.

BOSQUE: Belo terreno com 273m2. ENT. 10.000 Saldo 90 dias. REF. 0002869.

RUA XV DE NOVEMBRO: Magnífico terreno com 44por 33m. ENT. 15.000 — Saldo 12 meses REF. 0002669.

RUA REV. CÍRIOLANO: Terreno face sombra com 25x44m. ENT. 7.500 — Saldo 180 dias. REF. 0003269.

RUA 7 SETEMBRO: Entre São Sebastião e Gen. Osorio com 11,25x36,00m. ENT. 3.500 — Saldo 120 dias.

J. PAULISTA: 22x22m. Próximo a rua Belo Horizonte ENT. 1.500 Saldo 6 meses. REF. 0003639. RUA 7 de Setembro entre Emilio Mori e Desb. Ceará, com 1.057m2. ENT. 5.000 — Saldo em 6 meses. REF. 0003769.

RUA DJALMA DUTRA: Espetacular área com 969m2. Ideal para firmas comerciais. REF. 0004069.

RUA ELISEU PRESTES: Terreno com 11x22m., excelente localização. ENT. 7.000 — Saldo 6 meses. REF. 0004669.

RUA BAHIA: Terreno com 11x22m. próximo à rua Salvador Zangari. ENT. 2.000 — Saldo 12 meses. REF. 0004869.

RUA DOS PARDAIS: Ótimo terreno com barracão já construído, ideal para oficina mecânica ou afins. ENT. 7.500 — Saldo 120 dias.

RUA XV DE NOVEMBRO: Entre Dr. Gurgel e W. Luiz, com 10x33m. ENT. 12.000 — Saldo 6 meses.

DIVERSOS LOTES NA CIDADE UNIVERSITARIA COM LONGO PRAZO

ALUGA-SE Residencial

RUA RUY BARBOSA, 407 Fina residência NCR\$ 611,11 c/ 10%

RA DR. JOSE FOZ, 105 Fina residência NCR\$ 611,11 c/ 10%

EDIFÍCIO ROSA PERETTI Apt.º 121 — 12.º andar NCR\$ 444,44 c/ 10%

EDIFÍCIO ROSA PERETTI Apt.º 61 — 6.º andar NCR\$ 444,44 c/ 10%

EDIFÍCIO ROSA PERETTI Apt.º 72 — 7.º andar NCR\$ 333,33 c/ 10%

RUA CÍRIOLANO GOMES PALMEIRA, 110 NCR\$ 333,33 c/ 10%

RUA FELICIO TARABAY, 416 NCR\$ 311,11 c/ 10%

EDIFÍCIO DI COLLA Apt.º 6 — 2.º andar NCR\$ 277,77 c/ 10%

RUA WALTER RIBEIRO, 48 NCR\$ 222,22 c/ 10%

TRAVESSA RIBEIRO DE BARROS, 2083 — C NCR\$ 222,22 c/ 10%

RUA BARÃO DO RIO BRANCO, 1265 NCR\$ 177,77 c/ 10%

RUA DR. WALTER FARIA MOTTA 145 — Jardim Bongiovani NCR\$ 166,66 c/ 10%

TRAVESSA ALV. MACHADO, Rua Hum n.º 38 — Vila Boscoll NCR\$ c/ 10%

RUA DOMINGOS DE MORAIS 250 NCR\$ 166,66 c/ 10%

RUA ANTONIO SANDOVAL FILHO 741 NCR\$ 133,33 c/ 10%

RUA AURELIO GODOY HUGO 54 NCR\$ 77,77 c/ 10%

Comercial

Rua Maestro Fortunato 373 (salão) NCR\$ 330 00

Rua Dr. Gurgel 92 con. n. 1 (3 salas) NCR\$ 300 00

Rua Dr. Gurgel, 388 (3 salas) NCR\$ 300 00

Rua Av. Washington Luiz 456 (salão) NCR\$ 280 00

Rua Siqueira Campos 632 (sala) .. NCR\$ 120 00

Rua Siqueira Campos, 1057 (salão) .. NCR\$ 50 00

FAZENDAS:

NOVA ANDRADINA: Magnífica fazenda, distando apenas 8 quilômetros da cidade, c/ 350 alq. todo em Colônia 2 águas, podendo colocar 1.500 rezes. PREÇO — 800,00 o alq., com prazo até 12 meses.

RODOVIA PARA CAMPO GRANDE — 60 km. de Pres. Epitácio, com 620 alq. toda cercada palanques de balmim, casa com 100 m2., 18 novilhas Gir expertadas, campo de aviação, 100 alq. de colônia formado, 300 alq. de mata boa, restante campo de primeira. PREÇO — 350,00 o alq. com grandes facilidades.

Temos Sempre em Carteira as Melhores Ofertas Imobiliárias da Cidade, Visite-nos, ou Solicite a Visita de Um de Nossos Corretores, Pelos Fones: 2531-2625. Uma Organização a Seu Serviço!

Encerradas as comemorações da Semana da Criança

Foi festivamente encerrado ontem o programa comemorativo da Semana da Criança, organizado pelo 18.º Batalhão Policial da Força Pública. Na tarde de ontem foi encerrado um torneio de futebol e queimada, que teve a participação de inúmeros estabelecimentos de ensino primário da cidade e região, culminando com a entrega dos prêmios aos vencedores.

Além de jogos de futebol e queimada, realizaram-se jogos infantis, como corrida da laranja, canguru e briga de galo. Durante o acontecimento a garotada teve oportunidade de visitar todas as instalações do 18.º Batalhão, recebendo orientação do seu funcionamento.

Paralelamente o comando daquela guarnição realizou uma ação cívica e social, enviando as escolas mais precárias, soldados especializados em carpintaria, instalações elétricas e encanamentos, para prestar esse trabalho de me-

lhoramento nas suas instalações.

ENCERRAMENTO

Ao final do encerramento da Semana da Criança, soube-se que participaram daquela promoção exatamente 3.305 crianças, o que demonstra o elevado índice de colaboração dos diretores dos grupos escolares e o empenho da corporação em oferecer um programa cheio de atrações.

Na modalidade de futebol, o grande vencedor foi o time do Lar dos Meninos, que sob a direção do padre Francisco Leão, obteve o primeiro lugar na classificação geral, ficando em segundo o G.E. Vila Euclides.

Na modalidade de Queimada o primeiro colocado foi o G.E. Mariety Jr. e segundo o G.F. João Franco de Godoi.

Nos Jogos Infantis, destacamos o G.E. Mariety Ferraz de Assunção, classificado em primeiro lugar e G.E. Antonio Fioravante de Meneses, na moda-

lidade Extra. E na Briga de Galo surgiu na dianteira o G.E. Antonio Fioravante de Meneses e em seguida o G.E. Mariety Ferraz de Assunção e segundo foi G.E. João Franco de Godoi.

Participaram de todo o programa

FINAIS DO CERTAME DE ACESSO

Na próxima sexta-feira à noite, tendo como local o estádio Palestra Italia, acontecerá a largada do torneio dos finalistas da primeira divisão de profissionais colocando em ação os quatro representantes do futebol interiorano.

Três rodadas serão realizadas colocando em ação os quatro finalistas, sendo que os preliminares serão realizados na seguinte ordem:

Dia 17 sexta-feira à noite
Na preliminar — Ponte Preta x Linense
Na principal — Francana x Noroeste
Dia 24 sexta-feira à noite
Na preliminar — Ponte Preta x Noroeste
Jogo principal — Francana x Linense
Dia 31 1.ª feira à noite última rodada.
Na preliminar — Noroeste x Linense
Jogo principal — Ponte Preta x Francana.

ARQUEIRO SANTISTA SOMENTE DAQUI A 30 DIAS

O excelente arqueiro Claudio do Santos F.C. que recentemente foi operado dos meniscos, somente voltará aos treinamentos na Vila Belmiro, dentro de 30 dias. Enquanto Claudio não volta e com a recente saída definitiva de Gilmar, o alvinegro de Vila Belmiro, está a procura de um bom goleiro. Alberto do Gremio Portoalegrense foi consultado mas o tricolor dos pampas solicitou a soma de 300 mil cruzeiros novos a vista pelo profissional, soma considerada exagerada pelo clube praiano.

ATLETA PIRACICABANO EMPRESTADO AO SANTOS

O meio Jair Bala do XV de Novembro de Piracicaba, foi cedido ao Santos, por empréstimo até o final do presente torneio Roberto Gomes Pedrosa sendo que o clube da noiva da colina, não vai cobrar nada pelo empréstimo.

Todavia se Jair Bala corresponder na Vila Belmiro, o Santos terá que pagar ao XV de Novembro a importância de 150 mil cruzeiros novos, pelo atestado liberatório do jogador.

MENSAGEM

PRESIDENTE BERNARDES

cujos alicerces foram argamassados com muito do meu suor, minha carinhosa saudação pela data de hoje.
12 DE OUTUBRO
FRANCISCO CUNHA

PORQUE O 7 ESTÁ FORA DO AR

Visando manter o telespectador informado da situação da televisão em Presidente Prudente, procuramos o presidente do SERTEP, sr. Michel Buchala que prestou nos seguintes esclarecimentos: "Como se verificou um violento temporal na região de Araçatuba, causando sensíveis danos em toda aquela zona, inclusive pondo ao desabrigo mais de 200 famílias as torres de retransmissão vieram abaixo, deixando todos sem imagem. Contudo os trabalhos de reconstrução das torres estão sendo realizados accleradamente, objetivando restabelecer o sinal o mais rápido possível.

E enquanto isto não acontece, o SERTEP resolveu colocar no ar, a título precário a imagem do canal 4 para amenizar a situação.

Sabemos que o canal 4, pelo fato de estar sendo captado com aparelhagem inadequada, não oferece uma recepção de qualidade pois o novo equipamento somente será ligado no último dia do mês em curso.

Pedimos desculpas aos nossos usuários, embora essa situação que até não seja de nossa culpa e sim de circunstâncias imprevisíveis.

Até o fim de Outubro, entretanto, poderemos oferecer um bom sinal tanto do 4 como do 7 pois para isto estamos trabalhando intensamente".

SANDOVAL & PETRY LTDA.

INFORMAM OS RESULTADOS DA LOTERIA FEDERAL DE ONTEM

- 1) — 06.533 — Guanabara
- 2) — 48.009 — São Paulo
- 3) — 20.431 — São Paulo
- 4) — 19.724 — Guanabara
- 5) — 21.316 — São Paulo

Rua Tenente Nicolau Maffei, 201 — Fone 3452
Informou SANDOVAL & PETRY LTDA.

os Grupos Arruça Mello, Vila Euclides, Marrey Jr., João Franco de Godoi, Vila Charlotte, Vila Maristela, Mariety Ferraz de Assunção, Antonio Fioravante de Meneses e o Lar dos Meninos. Todos os diretores desses estabelecimentos esta-

vam presentes à cerimônia de encerramento da Semana da Criança, além do alto comando do 18.º Batalhão Policial da Força Pública.

Nossos cumprimentos aos organizadores e participantes da promoção.



Eis os vencedores — Lar dos Meninos — posando orgulhosamente para as objetivas de O Imparcial.

O Lar dos Meninos foi o campeão de futebol da Semana da Criança, vendo-se na foto os seus "cracks" e a esquerda o Tte. Jácomo Antunes de Andrade tendo ao seu lado o Padre Leão. À direita o Sgto. Chadad.

CAMPEONATO MUNICIPAL DE FUTEBOL AMADOR

A SEGUNDA RODADA DO RETURNO PROSSEQUE COM OS SEGUINTE JOGOS — HORARIOS E LOCAIS.

CAMPO DA MUNICIPALIDADE

9h30 hrs. A. A. Guarda Civil x Gremio Recreativo Operaria

CAMPO MALARIA

9h30 — E. C. Flamengo x Comercial F.C.
15h30 — C. A. Paulistano x A. A. Municipal

CAMPO DO BRAGANTINO

9h30 — Bordon F. C. x São Paulo F.C. (V.P.)
15h30 — D.C.T. x União dos Peçistas

CAMPO RIO 400

8h30 — Paulista F.C. x G. E. Municipal
10h30 — Corinthians Ocidental x C. A. Bragantino

CAMPO DA SANBRA

8h30 — ABESPP x Cruzeiro Verinha
10h30 — SANBRA E.C. x Rena Gardim F.C.

CAMPO VILA PINHEIRO

14h00 — Corinthians V.P. x Cruzeiro V. Charlotte

CAMPO CEL. ALLINO

15h30 — Samburá E.C. x Ferro

viario F.C.

CAMPO MUNICIPALIDADE

15h30 — Asteca F.C. x E.C. Ban deirantes

SÃO PAULO F.C. E BORDON F.C.

O COTEJO DA RODADA

O São Paulo F.C. e Bordon F.C., estarão prellando hoje as 9,30 horas no campo do Bragantino, em renhida e sensacional pelija de futebol, o que deverá atrair bom público, porquanto o espetáculo se reveste de muitos atrativos.

O São Paulo da Vila Pinheiro os tenta a segunda colocação ao lado do seguir bonito triunfo frente ao Bordon, Gremio Operaria e tudo fará para com no intuito de manter essa privilegiada colocação.

Por seu turno o Bordon F.C. que está no terceiro posto a um ponto do segundo, e possui também bom conjunto, pretende realizar boa partida e tentar vencer os tricolores, o que possibilitará melhor posição na tabela.

Como os esportistas observarão, o prelo deverá ser dos mais vibrantes e está sendo indicado como o jogo da rodada.

Salão Comercial

PRECISA DE UM SALÃO COMERCIAL COM MEDIDAS MINIMAS DE

800 METROS QUADRADOS. FAVOR COMUNICAR SE COM

ESTA REDAÇÃO. FONES 2540 ou 2351

PORQUE JERRY ADRIANI NÃO

VEM HOJE À PRUDENTE

Naturalmente, para o grande público, ainda não foi explicado, por que o cantor da juventude, Jerry Adriani, não virá hoje à Presidente Prudente, para apresentar no Ginásio de Esportes, pois muitos já compraram ingressos.

O empresário Paulo Leitão, explicou aos normalistas do 3.º ano nor alguns diretores da APAE (esta entidade noturna, promotores do "show" e a dade emprestou o nome e teria uma pequena parte da renda), que o cantor simplesmente havia desistido da "tournee".

Os diretores da APAE não aceitaram totalmente o esclarecimento do senhor Paulo Leitão, e tomaram as providências, ou seja consultaram um advogado (existe um contrato assinado entre as partes) e procuraram melhores subsídios.

TELEFONEMA DO RIO

Quarta-feira à tarde, nosso com panheiro de trabalho Barbosa de Sil-

veira, que também é diretor da APAE recebeu um telefonema do senhor Edle Ney que é o empresário do cantor para todo o Brasil, dizendo que o senhor Paulo Leitão, havia revendido o cantor para uma "tournee", em dez cidades, e que numa delas, terça-feira, última abandonou o cantor, inclusive levando do grande quantidade de dinheiro. Jerry Adriani, não sabendo mais o ro teiro, pois o empresário é o guia do artista, tomou um taxi e voltou para o Rio de Janeiro.

CONFIRMAÇÃO

Uma das normalistas, integrante da comissão desse "show", para confirmar a notícia, telefonou para a residência do cantor no Rio de Janeiro, e sua genitora, confirmou o acontecido.

Fica assim portanto esclarecido, o porquê da não apresentação de Jerry Adriani, hoje em Presidente Prudente, por irresponsabilidade, do empresário Paulo Leitão.

SOMENTE ARAPUÃ PODE OFERECER CENTENAS DE REFRIGERADORES:



POR APENAS:

congelador horizontal amplo gavetão para legumes porta totalmente aproveitável

ENTRADA DE **39,00**
E PRESTAÇÕES MENSIS IGUAIS DE **33,00**

mas vá depressa porque com um preço assim o estoque de lojas Arapuã acabará logo...

Arapuã
utilidades domésticas

BREVEMENTE LOJAS EM LONDRINA - UBERABA - MARINGÁ

São Paulo - Campinas - Santos - São José dos Campos - S. José do Rio Preto - Rio Preto - Araçatuba - Lins - Jundiaí - Sorocaba - Piracicaba - Uberlândia - Lapa - Marília - Pres. Prudente

João do Mato lenhador

João do Mato

Apesar de ser apenas um modesto picadeiro, perdido durante quarenta e tantos anos aqui pelas brenhas destes sertões virgens do rio do Peixe, do Paranapanema, do Feio, não perdi de tudo os bons modos da gente civilizada, no sentido, por exemplo de agradecer as cortesias recebidas. É um princípio de boa educação que a gente recebe em casa e vê praticada durante a vida inteira pelos civilizados.

Por isso, ao iniciar este cavaco de prosa singela, não posso deixar de agradecer a "Vicente de Carvalho" o recado publico que me mandou pelas colunas do O IMPARCIAL. Aliás, tal sistema de correspondência é o mais indiscreto possível.

Obrigado, meu caro, "Vicente de Carvalho", pelas suas boas palavras.

A gente, quando atinge a tal "idade provecta" fica como as crianças: gosta de ser engabelada.

Eu gostei de tudo aquilo que você disse a meu respeito. São as tais mentiras piedosas que não fazem mal a ninguém, tanto mais do meu agrado porque você adotou um pseudônimo de alta responsabilidade, que é o nome do príncipe dos poetas brasileiros, o mavioso cantor lírico de "Rosa, rosa de amor purpurea e bela"...

Mas, não é disto que venho falar hoje, não, e sim, de um episódio pitoresco ocorrido há quase meio século por ocasião da fundação da cidade de Presidente Bernardes, que hoje está engalanada em festas sumptuosas (eu pronuncio o p), comemorando o seu jubileu de existência rica e próspera.

Mas, vamos ao meu caso, no qual assumi um compromisso que não cumpri. Sempre me preselei de ser sujeito de palavra, de "antes quebrar do que torcer". Mas naquele dia tratei, certo, um serviço e... manquei completamente...

Vamos ao caso, sem mais delongas.

Estava eu fazendo a locação da planta da cidade de Bernardes, então, ainda, Guaruaia, por entre as colvaras encarvoadas da queimada recente da derrubada da mata virgem. Dest'arte todas as tardes eu estava encarvoado da cabeça aos pés.

Todos os dias eu ia daqui pelo trem das cinco horas de roupa limpa, isto é, culote e camisa de brim kaquí (não sei como se escreve isso). Camisa esporte com dois bolsos grandes para a gente guardar a coisas, culote e polainas, era o uniforme de luxo dos picadeiros da época. Todas as tardes, voltava eu para casa no trem noturno. De segunda classe, está visto, que é a dos picadeiros. Todos os dias trocava roupa para voltar à noite encarvoado.

Foi numa dessas viagens que fiz o trato que não cumpri, penso que o unico na minha vida de sujeito serio.

O caso foi assim: naquele dia, mais encarvoado do que normalmente tanto na roupa, como na cara, me sentei no "segundão" da sorocabana em Bernardes, de volta à casa. Não tardou que viesse um sírio sentar-se ao meu lado. E foi logo perguntando:

— Tá tirando lenha aqui, patricio?

— Sim. Respondi eu. Tou tirando lenha aqui na derrubada onde vai ser o patrimonio...

— Océ é dono da empreitada, ou tá tirando lenha como "catorze"?

— Quem sou eu pra ser empreiteiro! Sou "catorze" mesmo; ganho por metro. ("Catorze" naquele tempo era o camarada comum em derrubadas de mata).

— Océ quer tirar lenha p'ra mim. Tou precisando de gente. Meu serviço é em Piqueroby. E é grande.

— Não posso. Tenho compromisso com o patrão.

— Quanto ele paga por metro?

— Seis mirrís, respondi eu.

— Eu pago mais quinhento réis. Paga seis e quinhento...

— Não vou sujá o me carate por causa dessa bobagem de quinhento réis, que não dá nem p'ra um matabicho. Redargui.

Endureci minha proposta de "quiabar" com o meu patrão, indo tirar a lenha do patricio do Salib á razão de Oito mil réis o metro...

Na viagem toda até Prudente viemos nessa teima. Ele foi subindo a oferta e eu resistindo. Afinal quando o trem apitou entrando na chave de Prudente, Ele decidiu fechar o trato comigo pelos oito mil réis o metro. Firmamos de pedra e cal o ajuste.

Esse trato eu não cumpri.

Fui canáia.

Porque atraza o Plano Diretor



O dr. Sergio Zaratín quando em companhia dos engs. Mário Rozas e Tetsuo Uema fazia uma exposição sobre o Plano Diretor

Há muito se pergunta que destino se deu ao Plano Diretor de Presidente Prudente. E quando isto ocorre, quase sempre é em tom de critica á administração do sr. Antonio Sandoval Netto. Testemunham os leitores que temos sido, tanto quanto possíveis, imparciais nos conceitos formulados quanto a administração.

Agora o Secretario do Governo e Planejamento do Município, sr. Luiz Maurício Sandoval, acaba de divulgar o texto de um officio que acaba de receber do prof. dr. Lauro Basos Birkholz diretor do Centro de Pesquisa e Estudos Urbanísticos, da Faculdade de Arquitetura e Urbanismo da Universidade de São Paulo pelo qual dirime as duvidas.

A MENSAGEM

O officio tem o seguinte teor:

"Em resposta ao officio n.º 3135 de 16 — 9 — 1969, informo V. Excia. que infelizmente não pudemos ainda entregar o relatório final do Plano de Presidente Prudente, por não ter o

Senhor Sergio Zaratín, arquiteto contratado para a execução desse trabalho cumprido com o contrato firmado com este Centro. Esclareço V. Excia. que sobre o assunto foi trocada correspondência entre este órgão e a Associação dos Engenheiros e Arquitetos da Alta Sorocabana, que foi plenamente cientificada do ocorrido. Anexamos ao presente, para conhecimento de V. Excia., cópias de officios e cartas recebidos e enviados aquela Associação e ao Arquiteto Sergio Zaratín. De acordo com a resposta do Arq. Sergio Zaratín e deliberação da Diretoria deste Centro, esperam entregar o relatório do Plano de Presidente Prudente bem como os demais elementos, até o inicio da segunda quinzena deste mes, imprerivelmente.

Esperando que V. Excia. comorecna da que foram por motivos alheios á nossa vontade que não encaminhamos o relatório, aproveitamos para reiterar a V. Excia., os nossos protestos de distinta consideração e elevado apreço".

Foi firmado convênio com a Secretaria da Promoção Social

No dia 25 de setembro último, no Palácio dos Banqueiros, foi firmado o convênio entre a Secretaria da Promoção Social do Estado com o Conselho Municipal de Obras de Assistência Social (CMOAS). O ato foi realizado por dr. Helio Coutinho Ceravolo, representante do dr. Jacomino Leonardo Ceravolo, Secretario de Saúde e Assistência Social do município.

A verba assinada para 1969 foi de NCr\$ 60.000,00, que virá beneficiar às seguintes entidades assistenciais de Presidente Prudente: Creche Anita Pereira Braga de Oliveira, Centro Social São Sebastião, Comunidade Paroquial Santa Rita de Cássia, Oficina de Caridade Santa Rita da Paroquia de Nossa Senhora de Fátima, Associação e Oficina Santa Rita de Cássia da Catedral de São Sebastião, Albergue Vicentino Monsenhor Sarrión, Associação de Pais e Amigos dos Excepcionais, Lar profa. Clotilde Veiga de Barros, Lar Santa Filomena, Centro

Social Nossa Senhora Aparecida e Centro Social São Pedro.

Informou o Sr. Roberto Veronezi, assessor do Secretario de Promoção Social, que esta verba deverá estar em Presidente Prudente até fins de outubro para que o CMOAS proceda a distribuição. Após ter sido assinado, o sr. Veronezi, solicitou a presença das assistentes sociais no CMOAS, srts. Marilene Bechara e Maria Maracy Empk Cota. Ambas estiveram em São Paulo no dia 29, último, oportunidade em que foi feita uma prestação de contas e avaliação da verba de NCr\$ 48.000,00, restante do convênio efetuado entre a Secretaria da Promoção Social do Estado e o governo municipal passado. As Obras Sociais beneficiadas com estas verbas são aquelas que visam em seu trabalho, a promoção de seus assistidos, iniciando trabalhos de artesanatos entre aqueles e a comunidade.

Ao Nobre Povo de Presidente Bernardes

Ao ensejo das solenidades comemorativas ao CINQUENTENARIO DE PRESIDENTE BERNARDES, prestigioso e prospero município da região da Alta Sorocabana, cumpre-nos na qualidade de prefeito do município de Presidente Prudente transmitir em nome do seu povo a mensagem de congratulações e solidariedade ao digno Prefeito Sr. CLEMENTE MORATA RAMON, ao Sr. Presidente da Câmara Municipal, Srs. Vereadores e povo bernardense.

A grata efeméride do visinho município representa um acontecimento de grandeza histórica desta região, ligado a que está por perenns laços de fraternal amizade com o povo prudentino, fortalecidos ainda mais pelo intercâmbio econômico, social e cultural.

Presidente Prudente, as suas autoridades e o povo, associa-se ao CINQUENTENARIO DE PRESIDENTE BERNARDES e manifesta com sinceridade a sua satisfação pelo registro de tão significativa data, cujo transcurso é uma exaltação ao esforço e trabalho da gente bernardense.

Homenageamos Presidente Bernardes, ao seu operoso povo e digno Prefeito Sr. CLEMENTE MORATA RAMON, e, nesta oportunidade tão afetiva e exaltação cívica juntamos os nossos corações de prudentinos aos corações dos bernardenses unindo assim o nosso ideal de trabalho e progresso pela grandeza de nossas comunas, de S. Paulo e Brasil.

SALVE 12 de Outubro de 1969.

ANTONIO SANDOVAL NETTO

Prefeito Municipal
Presidente Prudente, 10 de outubro de 1969.

Bancários tiveram aumento

Sexta feira á tarde telefonou para nossa redação o sr. Albino Tófanu presidente do Sindicato dos Bancários de Presidente Prudente, informando que naquele momento, no Sindicato dos Bancos, estava sendo assinado o novo aumento de salário, base de 25% (vinte e cinco por cento), a partir do 1.º de setembro.

Adiantou ainda Albino Tófanu que assinaram o

acordo, pelo Sindicato dos Bancos o Dr. Flávio Pinho do Amaral e pelos bancários, Roberto Benedetti presidente da Federação dos Bancários de São Paulo e Mato Grosso; pelo Sindicato da Capital Salvador Telesano, pelo Sindicato de Santos, Fortunato de Oliveira Martins e pelo Sindicato de Presidente Prudente Albino Tófanu.

SESI inaugurou Biblioteca Ambulante

O Serviço Social da Indústria — SESI — inaugurou ontem a Biblioteca Ambulante da entidade, que percorrerá doze cidades de sua jurisdição emprestando livros ao público, de acordo com regulamentação.

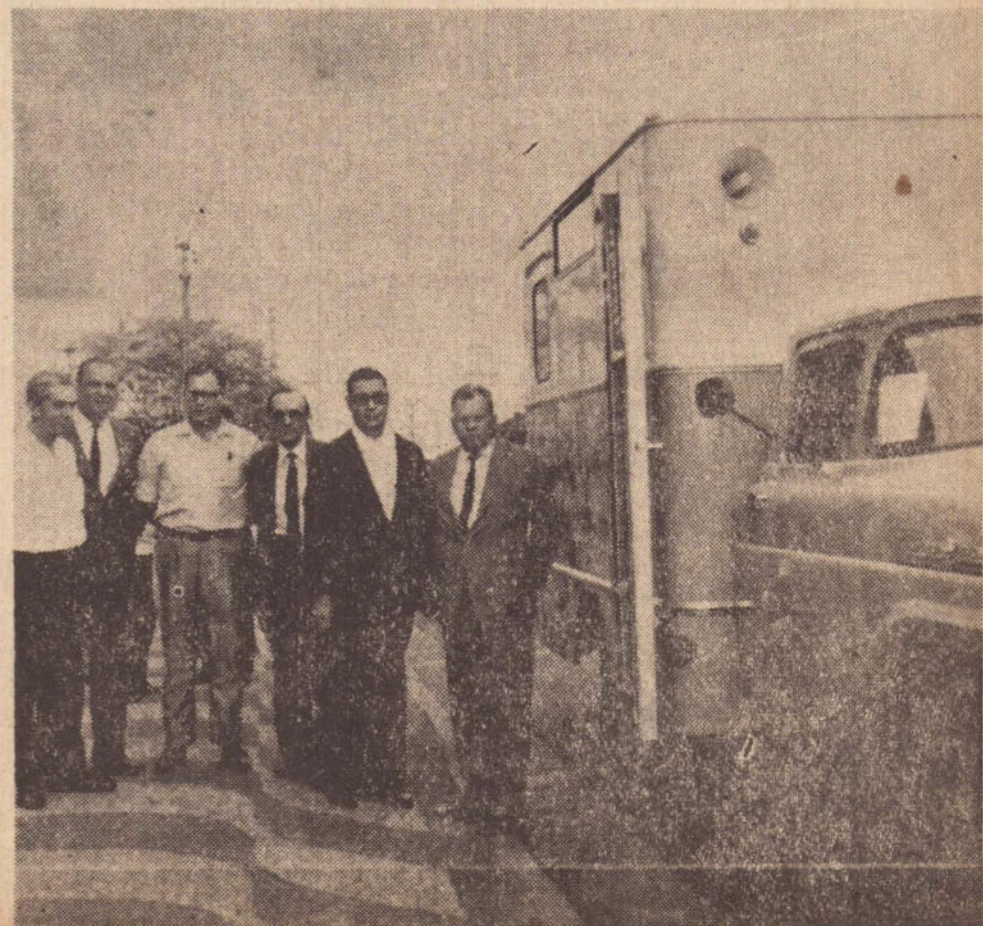
Estiveram presentes, Paulo Galvão de Arruda, Delegado Regional do SESI, prefeito Antonio Sandoval Netto, professor Firmino de Almeida, Luiz Maurício Sandoval, dr. Jacomino Ceravolo, funcionários da entidade, sendo os oradores Paulo Galvão de Arruda entregando a biblioteca e o prefeito agradecendo o serviço que o mesmo irá prestar á popu-

lação da cidade e de outros municípios.

Falando com uma das funcionárias, esta explicou que o interessado precisa fazer inscrição, levando uma fotografia, um documento, carta o livro, o qual ficará em poder do mesmo 14 dias, pois voltam á cidade de 14 em 14 dias.

Assim na próxima segunda feira, o carro estará em frente o Departamento do Correios e Telegrafos, atendendo das 8 às 12 horas e á tarde, já irá para outra cidade.

O carro é bem amplo, com boa coleção de livros para crianças e adultos.



PRESIDENTE

(EMPRESA TEATRAL PEDUTTI)

HOJE
Tarzan e as Amazonas
com Johnny Weissmuller — livre
vesperal às 13.30

DIABRURAS DE ANJOS REBELDES
com Rosalind Russel — livre
sessões: 19.00 — 21.00 horas

AMANHÃ
O MESMO PROGRAMA
sessão única às 20.15 horas

JOÃO GOMES

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

HOJE
A primeira noite de um homem
com Anne Bancroft — 18 anos
sessões: 19.30 — 21.15 horas

AMANHÃ
O MESMO PROGRAMA

CINE CORAL

EMPRESA TEATRAL PEDUTTI

CIUBE DO IE IE IE
c/ Beatriz Bonetti — livre
vesperal às 13h30

A vingança do Pele Vermelha
com Tom Tryon — 10 anos
sessões: 19h30 — 21h00

AMANHÃ
O MESMO PROGRAMA

Super CINERAMA

HOJE
Ana Karenine
com Tatiana Samoilova
sessão única às 20,00 horas

AMANHÃ
O MESMO PROGRAMA

OURO BRANCO

EMP. DE CINEMAS OURO BRANCO

HOJE
Os Longos dias de massacre
com Guy Madison

AMANHÃ
O MESMO PROGRAMA

CINE SÃO JOSÉ

EMP. DE CINEMAS OURO BRANCO EM ALVARES MACHADO

HOJE
Perdão, Meu Amor
vesperal

BALADA DE UM PISTOLEIRO
vesperal

MATT HELM CONTRA O MUNDO DO CRIME
sessão: 20h00

AMANHÃ
A DOCE GIOVANI

Anna Karenine

Oblonsky, irmão de Anna Karenine, pede a sua irmã que reside em Petersburgo que venha à Moscou a fim de salvar o seu apelo e ele a espera na estação.

Lá também se encontra Vroiski, que espera sua mãe. Anna passa, Vroiski se volta involuntariamente, ela também se volta. É o primeiro encontro... Em seguida, ouve-se um barulho e gritos: um guarda da estação é esmagado pelo trem. Para Anna isso é um mau presságio...

Gracias aos esforços de Anna, Dolly perdoo o marido Anna vem a conhecer Kitty, irmã de Dolly que almeja casar-se com Vronsky. Entretanto, no baile em que ela esperava anunciar o seu noivado, Vronsky dança a noite inteira com Anna.

Anna regressa à Petersburgo e Vronsky segue a até lá. Dai em diante Anna não consegue mais fugir e torna-se amante de Vronsky. Ele pede que ela abandone o marido mas Anna teme que Karenine a separe de seu filho.

Durante as corridas de cavalo, que reúne toda a sociedade local, Vronsky cai do cavalo e Anna não pode conter os soluços diante de todos. Voltando para casa, ela confessa ao marido que ama Vronsky, Karenine, homem sério e insensível, quer apenas que ela evite um escândalo que arruinaria sua carreira.

Anna escreve a Vronsky dizendo que está doente e atormentada por teríveis pesadelos. Karenine procura as suas cartas em busca de provas para obter o divórcio. Devido a um penoso parto Anna está à morte e pede a Karenine que se reconcilie com Vronsky que se encontra também ao seu lado. Karenine perdoo a esposa e ela sente-se mais tranqüila. Voltando para casa, Vronsky tenta o suicídio. Anna dá à luz uma menina. Restabelecido, Vronsky decide partir e a Princesa Betsy vem pedir aos Karenine que o recebam porque ele quer despedir-se de Anna. Compreendendo, entretanto, que não podem realmente viver longe um do outro, eles saem juntos para a Itália. Anna não consegue, porém, ser completamente feliz porque sente falta do filho. Voltando para Petersburgo ela vai vê-lo às escondidas de Karenine...

Sua vida não é alegre; além de estar separada do filho, os amigos lhe viram as costas. Seu aparecimento na ópera causa um escândalo porque o marido ainda não lhe concedera o divórcio. Além disso Anna tem a impressão de que Vronky está cansado dela. Eles brigam continuamente acusando-se mutuamente? Anna está com os nervos estraçalhados e não acredita no amor de Vronsky. Não podendo mais suportar uma situação que ela considera humilhante, perdendo toda a sua força moral, Anna se lança sob um trem...

A primeira noite de um homem

Benjamin Braddock (Dustin Hoffman) completou quatro anos de universidade, ganhando honras escolares e atléticas, na viagem de avião de volta para casa, pergunta a si mesmo "por quê?" — Qual foi o propósito final? Para seus orgulhosos parentes, o objetivo é ter um tímido na família.

Na festa dada em sua homenagem, Ben é observado de perto por uma convidada sóbria que é a Sra. Robinson (Anne Bancroft) que o persuade a levá-la para casa. Quando lá chegam ela põe em jogo um plano de sedução. A Sra. Robinson, com toda sua suavidade e graça, sua beleza e superioridade, é na verdade um animal à procura de uma pequena aventura noturna. Chegando em casa a ponto de interromper o que poderia ser uma situação bastante interessante, o Sr. Robinson (Murray Hamilton) não desconfia do que sua mulher está planejando. Mas a Sra. Robinson não tem intenção de deixar sua caça escapar. Num elegante hotel, o seu ritual de amor tem começo. A Sra. Robinson — Benjamin tem sempre cuidado de chamá-la assim — e Ben são amantes carinhosos. E o seu caso de amor continua em andamento. No entanto a situação torna-se complicada quando Ben leva Elaine (Katharine Ross), a filha dos Robinsons, para sair. Embora vá aos encontros com certa obrigação, ele descobre num momento crucial que esta honesta e frágil criatura foi feita para ele. Entretanto, a Sra. Robinson, o tigre ferido do seu orgulho, tem fortes rejeições a fazer sobre as saídas de Ben com sua filha.

Ela o avisa para nunca mais procurar Elaine. Mas Elaine é o que ele quer. Ele a segue até Berkeley, a universidade onde ela estuda. Ele a segue até que descobre, para sua amargura e revolta, que os Robinsons estão planejando casar Elaine com Carl (Brian Avery).

Encontrando-se com Elaine, ele a ouve dizer que sua mãe lhe contou tudo — que ele inclusive forçou sua mãe a lhe dar atenção. Com efeito, que ele tinha violentado sua mãe.

Esta desafortunada informação é seguida por uma visita do Sr. Robinson em pessoa: o caso amoroso do jovem com sua esposa resultou em divórcio. Ben então assegura ao Sr. Robinson que ele deseja somente sua filha, não sua esposa. Declaração esta duramente calculada para ferir um coração de pai.

Os Robinsons conseguem seu intento: o engendrado casamento de Elaine com Carl, que é todavia interrompido por Ben no momento crítico do SIM. O jovem entra no meio da cerimônia e protesta contra os parentes do noivo e do padre. ROUBA a noiva da igreja, em trando num ônibus que passa, presume velmente para uma vida de eterna felicidade.

DAS PISTAS DE "GRAND PRIX" SABATO SALTA PARA AS EMBOSCADAS E LUTAS DE UM "BANG-BANG" FERROZ!

Metro-Goldwyn-Mayer apresenta

ANTONIO SABATO - JOHN IRELAND

ODIO POR ODIO

(HATE FOR HATE)

MIRKO ELLES - NINA MARCOLO - LUISE ULLMANN - PIER PAOLO PASOLINI

Dirigido por PIER PAOLO PASOLINI

FERNANDO SANCHO

COLORIDO

MSM

ODIO POR ODIO
Brevemente no
CINE OURO BRANCO

CARROS DKW NÃO SERÃO FABRICADOS

A Scania-Vabis do Brasil desmentiu categoricamente os rumores referentes à fabricação por esta empresa, no Brasil, dos automóveis DKW. A Scania é originária da AB Scania-Vabis da Suécia. Está no Brasil desde 1956, quando a Scania Vabis do Brasil produzia motores veiculares e fornecia os à Vemag que importava os demais componentes da Suécia, montava e comercializava os produtos Scania.

Em 1960, com a implantação definitiva dessa indústria automobilística, a Scania separou-se da Vemag nascendo a Vabis do Brasil.

Portanto, qualquer relação da Scania com a Vemag ou seus produtos é apenas histórica.

1ª EXIBIÇÃO

A IMPLACÁVEL FORÇA DA TRAGÉDIA QUE ABALOU OS MURROS DA ANTIGA GRÉCIA, numa realização ousada e intensa de PIER PAOLO PASOLINI

FRANCO CITTI Edipo
SILVANA MARINO Gioconsta
ALIDA VALLI Medra

ÉDIPO REI

TECHNICOLOR

Dirigido por PIER PAOLO PASOLINI

EXCLUSIVAMENTE NO

HOJE **OURO BRANCO**

EDIPO REI
A PARTIR DO DIA 16 NO CINE OURO BRANCO

Para quem tem sede de viver,

CERVEJA ANTARCTICA

Leve!
Saborosa!
Irresistível!

ANTARCTICA

ASSEGURE O FUTURO DE SEUS FILHOS NA INDEPENDENCIA S.A.

Aplique suas economias em letras de câmbio com renda mensal.

INDEPENDÊNCIA S.A.
FINANCIAMENTO, CRÉDITO E INVESTIMENTOS

Financiamento - Crédito - Investimentos Capital e Reservas, NCr\$ 18.154.702,36 Representante Regional -

Alfredo de Almeida Martins Rua Siqueira Campos 602 - 7.º andar - Conjunto 704 - Fone 4309 PRESIDENTE PRUDENTE

O IMPARCIAL

Responsabilidade da EDITORA "IMPRESA" LTDA.

Diretor-Presidente
ROBERTO SANTOS

Diretor-Responsável:
MARIO PERETTI

Diretor-Comercial:
ANTONIO SANCHES RODRIGUES

Redação — Oficina e Clichéria:
Rua Siqueira Campos, 602 - (térreo)
Caixa Postal, 316 - Fone, 2540

Representante:
Consórcio Brasileiro de Imprensa

São Paulo:
Rua Martiniano de Carvalho 169
Caixa Postal, 4249

Rio:
Rua Marechal Niemeyer, 20

INTERIOREmREVISTA

Venda de Prendas

As senhoras dirigentes do Roupão de Santa Rita e Rede Feminina Regional de Graça de Combate ao Câncer, promoverão em 27 e 28 deste e 4 e 5 do próximo mês no Salão Paroquial, a venda das prendas arrecadadas na cidade, em benefício daquelas instituições.

Convidam todo o povo a prestigiar o empreendimento, compartilhando às várias diversões e atrações no mesmo local em barracas ornamentadas e patrocinadas pelas colônias estrangeiras radicadas entre nós. (CORREIO DE GARÇA, da cidade de Garça).

Lavoura de Algodão

O prefeito Mitsuo Marubayashi acompanhado pelos vereadores João J. Rosa e Isidoro Simões, Dr. Plácido Buchianri Filho, do Setor da Agricultura e o Prof. Nuno Cobra Ribeiro do Setor de Turismo, visitaram várias lavouras de trigo da região verificando os trabalhos de colheita. Recordase que a

produção de trigo em nossa região, passa da casa das 100 mil sacas e o Sr. Mitsuo Marubayashi está desenvolvendo esforços no sentido de conseguir sacaria para o produto, uma vez que as 50 mil sacas foram insuficientes para o início da colheita (A SEMANA, de Paraguaçu Paulista).

Seminário de Estudos

Promovido pela Secretaria da Promoção Social em colaboração com o Serviço Social do Comércio, realizar-se-á um Seminário de Estudos sobre o Menor, de 22 a 26 de setembro próximo, às 20 horas no Colégio São Carlos. Neste seminário será discutida a problemática do Menor, através dos seguintes temas: "A Criança, a escola e o trabalho pelo Prof. Henrique Scabello; O Adoles-

cente e a Delinquência pela Irmã Maria Jeanne D'Arce; o Patulheirismo como solução para problemas de menores pelo Marino Costa Terra; O menor no campo social, pela equipe de assistentes sociais da comunidade; Perspectivas de ação no campo do menor: pelo painel integrado coordenado pela assistente social da Secretaria da Promoção Social. (A FOLHA da cidade de São Carlos).

Curso de Atualização

Viajou dia 13 último com destino a Madrid, Espanha, o Pe. João Ribeiro de Carvalho, Missionário Redentorista, que irá fazer na capital espanhola, um curso de atualização de Pastoral Missionária. A viagem em bolsa de estudo, está sendo realizada pelo navio de passageiros "Julio Cesar". Pe. João Ribe-

ro de Carvalho, que é bastante conhecido nesta região, onde seus genitores Sr. Agostinho Ribeiro de Carvalho residiram muitos anos em Salto Grande e atualmente em Ourinhos, usufrui de geral estima e simpatia. (O PROGRESSO), da cidade de Ourinhos).

Representante Partidário

O vereador Ary Kará José, do Movimento Democrático Brasileiro, foi eleito na convenção de domingo em São Paulo, delegado do partido para a convenção nacional de partidos políticos, realizada dia 12 de outubro de 1969. É o único representante de Taubaté na con-

venção nacional de partidos políticos. Por outro lado os Srs. Ameleto Marino e Vicente Fonseca Lima, foram indicados para suplentes de delegados na convenção nacional do MDB. (A TRIBUNA, da cidade de Taubaté).

Corte e Costura

Encontram-se abertas as inscrições para o Curso de Corte e Costura, a ser instalado na Vial N.º 203 Casa n.º 27, ao lado do Correio. Cartórios e INPS, nesta cidade. Poderão efetuar inscrições, jovens e senhoras da comunidade, que três vezes por semana, quinta, sexta e sábado, em três períodos, de manhã, à tarde e à noite, poderão frequentar o referido curso, sem qualquer pro-

blema de horário. O curso será ministrado pela Sra. Gersina Felix Galana, que adotará os métodos "Geia" e "vogue", atendendo, desta forma, não só as candidatas principiantes, mas também as que tiverem alguma prática e queiram aperfeiçoá-las, em apenas um mês. (O BARRAGEIRO de Ilha Solteira (Uru-bupunga)).

DER multa quem não pagar taxa

Os proprietários de veículos de qualquer natureza que não pagarem a taxa Rodoviária Federal dentro do prazo estipulado por lei, serão multados em NCr\$ 100,00 informam as autoridades do Departamento de Estradas de Rodagem, encarregado do recolhimento do novo tributo.

Criado pelo decreto lei 397 de dezembro do ano passado só a partir do último dia 1.º a taxa Rodoviária Federal começou a ser cobrada em São Paulo depois que convenios foram firmados entre o DNER e o governo paulista. O DER continuará recebendo o novo imposto sobre veículos até que o DNER se organize no Estado para proceder ele mesmo ao recolhimento. Este imposto poderá ser pago em qualquer agência da Caixa Econômica Estadual e nos guichês do DET mesmo depois de o DNER ter regularizado seu sistema de arrecadação.

As taxas que estão sendo cobradas desde 1.º de outubro referem-se ao ano de 1968 e os proprietários de veículos estão convocados a recolher as importâncias referentes obedecendo ao seguinte programa: Durante este mês de outubro, os carros de chapa SP — 1, 2, 3 e 10. Em novembro as chapas SP — 4, 5, 3 e 11. Em dezembro as chapas SP 7, 8, 9 e 12.

Quem não vender a convocação do DER terá de pagar a taxa correspondente ao valor do seu carro acrescida de uma multa de NCr\$ 100,00 prevista no artigo 2.º parágrafo 2.º da lei que institui a taxa rodoviária.

QUANTO PAGAR

A taxa rodoviária é calculada sobre o valor de cada automóvel segundo critérios de valorização a serem divulgados anualmente pelo DNER. A percentagem de incidência básica é de 0,5% considerandose um mínimo de NCr\$ 50,00 e um máximo de NCr\$ 500,00.

Na portaria n.º 73 baixada pelo DNER foram fixados os valores da taxa rodoviária que será cobrada até dezembro do corrente ano. No ano que vem no vos valores serão disputados.

"CLAUDIA" EM LONDRES

"CLAUDIA" foi ver para v. como anda a cidade mais lonca do mundo: LONDRES. E mais: Claudia debate a situação da família — Como viver o verão no seu jardim — Marilyn: a história que ninguém contou.

"O IMPARCIAL" O SEU JORNAL

Para ter em seu lar o único e mais completo diário da região basta apenas telefonar para 2540 Preço para a região da Alta Sorocabana: Ass. anual .. NCr\$ 35,00 Ass. semestral 20,00 Não perca a oportunidade de informar-se pelo melhor.

O IMPARCIAL
R. Siqueira Campos 602
sub-solo

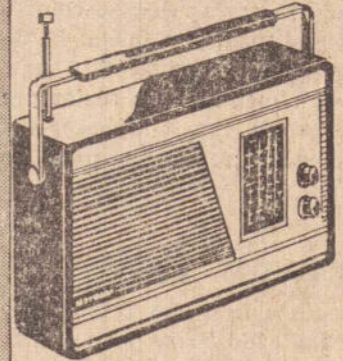
7 OFERTAS ESPECIAIS

NO MÊS DO

7º ANIVERSÁRIO DA DUTON



REFRIGERADOR CLIMAX
Vitória Régia - 9 pés
(260 litros).
PREÇO DUTON A VISTA OU 39,00
569,00 mensais
BARATO MESMO

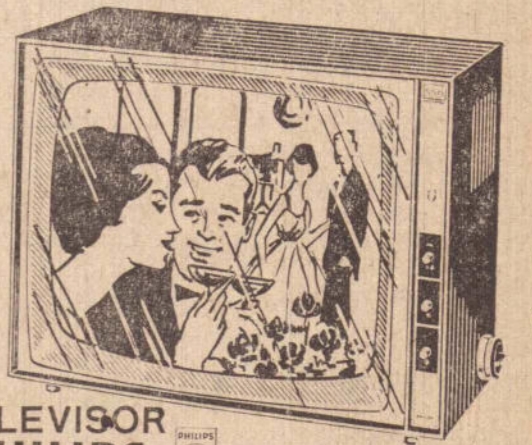


RÁDIO MOTORADIO

Transistorizado
6 faixas de onda
várias cores.

PREÇO DUTON

A VISTA OU 13,90
149,00 mensais
BARATO MESMO



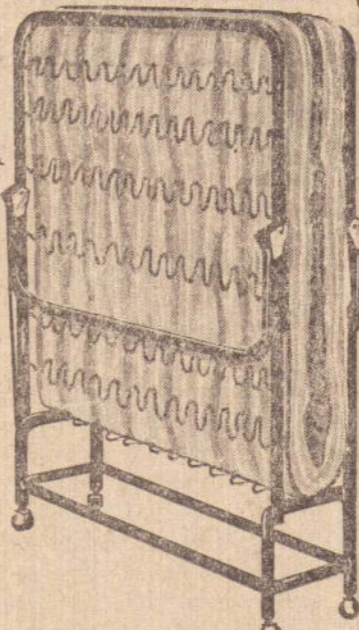
TELEVISOR PHILIPS

Mod. 550 - Faixa Preta

PREÇO DUTON A VISTA OU 49,00
899,00 mensais
BARATO MESMO

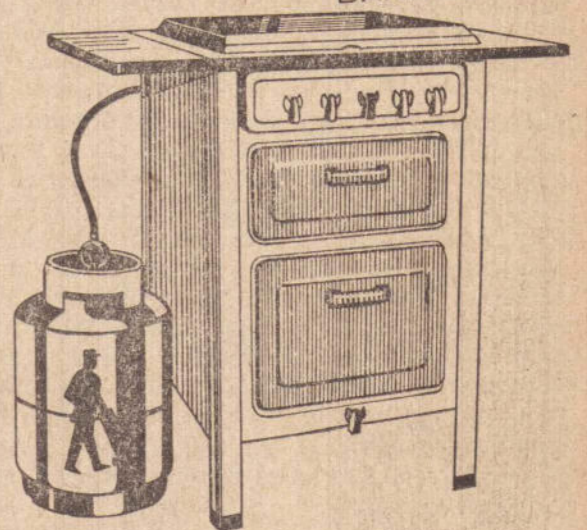
CAMA AUTOMÁTICA GUACIRA

PREÇO DUTON A VISTA 59,00 OU 5,90 mensais BARATO MESMO



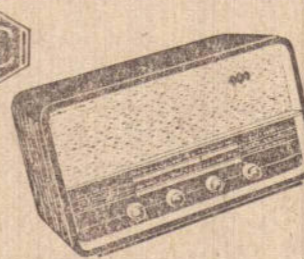
FOGÃO ALFA

4 bocas - côta ULTRAGAZ
PREÇO DUTON A VISTA OU 9,90
119,00 mensais
BARATO MESMO



RÁDIO Cabeceira ABC

PREÇO DUTON A VISTA OU 13,90
179,00 mensais
BARATO MESMO



ELETROLA

Filha e Luz. PREÇO DUTON

A VISTA OU 19,90
255,00 mensais
BARATO MESMO



TUDO FACILITADO PELO

CREDILON EM QUANTAS PRESTAÇÕES VOCÊ QUISER.

DUTON

• SÃO CAETANO DO SUL • SÃO BERNARDO DO CAMPO • SANTO AMARO • OSASCO • BRAS • BELEM • SÃO JOSÉ DOS CAMPOS • SANTOS • SOROCABA • SANTANA • SANTO ANDRÉ • CAMPINAS • PRESIDENTE PRUDENTE • RIBEIRÃO PRETO • CENTRO - RUA RIACHUELO • GUARULHOS • LAPA (SHOPPING CENTER) • VILA MARIA • IPIRANGA • TATUAPÉ (BREVE TAUBATÉ E TUCURUVI)

Compre agora e pague com o 13.º na Credilar

CREDILAR — ONDE É MAIS FÁCIL COMPRAR

Veja as vantagens que a CREDILAR OFERECE no seu 1.º aniversário.
Conjunto Estofado Morbin — A vista NCr\$ 390,00 ou NCr\$ 22,50 mensais.
Enceradeira Arno Super — A vista NCr\$ 198,00 ou NCr\$ 27,00 mensais.
Dormitório Tupi-Caviuna casal — A vista NCr\$ 665,00 ou 75,00 mensais.
Zerco Elétrico GE automático — A vista NCr\$ 43,00 ou NCr\$ 5,75 mensais.
E ainda Geladeiras GE — Estantes para livros — Conjuntos de fôrmica Batedeira s — Liquidificadores — Tapetes Tacacow e tudo que você precisar para seu lar.

Rua Barão do Rio Branco, 125
Fone 2527

SOCIEDADE

BARBOSA DA SILVEIRA

Noivado

Hoje, às 16 horas na residência dos pais da noiva, ficarão noivos, a senhorita Sônia Maria de Castro Pereira, aluna da seção de Pedagogia da Faculdade de Filosofia Ciências e Letras, com o jovem Professor Luiz Roberto Alves, aluno do Curso de Línguas Orientais da Faculdade de Filosofia da Universidade de São Paulo. A cerimônia terá caráter íntimo. Ela é filha do casal Castro Pereira, proprietário da Gráfica Prudentina e ele é filho do vereador José Alves Sobrinho.

Baile feminino

O Prudente Clube, do Sindicato dos Comerciantes dia 18 vai realizar o Baile Feminino a partir das 22 horas, quando 15 moças estarão comandando a noite. É outra magnífica idéia da diretoria do clube que também contratou os Celtas para tocar em dois bailes mensais. Os sócios precisam prestigiar, ficar em dia com a tesouraria e ajudar a diretoria que procura fazer tudo para os associados.

Baile Noite do Texas

Dia 31, de outubro sexta-feira, no Tennis Clube será realizado o Baile Noite do Texas com traje esporte ou traje típico, uma promoção dos três Rotarys, Presidente Prudente, Sul e Norte, com renda para as entidades assistenciais da cidade. Estarão abrilhantando, Os Sombras, que atualmente estão na melhor forma artística. Nossos agradecimentos à comissão pelo amável convite. As senhoras que formam a comissão, Zélia D'Arce Pinheiro e Mitsue Sumita do Presidente Prudente Sul, Carmozina Garcia Ana Thereza Marques Marin do Presidente Prudente, Nazareth Vasconcellos e Regina Siqueira do Presidente Prudente Norte.

Maria Dolores

Maria Dolores de Francisco, uma das funcionárias da Delegacia Regional da Fazenda, auxiliar da seção do Talão da Fortuna, aniversariou quarta-feira passada e com aquela gentileza levou um bolo para os colegas. Por coincidência passávamos no momento e fomos afortunados com um pedaço, aliás estava delicioso. Nossos cumprimentos e muitas felicidades.

Noite do Artista

A Noite do Artista Prudentino será no dia 14 de novembro, no Cine Presidente, uma promoção da APAE. Com satisfação trazeremos os nomes daqueles que já aceitaram o convite e vão participar demonstrando seu pendor artístico. Vicente Paulozzi, Dr. Antonio Zacharias, Mariano de Moura, Maestro Zingar, Maestro Dimas de Moura Olivio Tinti, José Orlíques de Freitas, Dr. Washington Siqueira e esposa, Jamil Ribeiro Carran, Tarcizo Delevedove, Professora Gessy Ribeiro Ponçano, Dr. Labib Tuma, Walter Cassetari Professora Edna Cipulo Leão, Dr. Watal Ishibashi, José Barbaro Clodomir Bravo Mendes, Dr. Reinaldo Fedato Manoel Escobosa, Cesar Cava, Maria Aparecida Tinta Professora Maria Odete Freire Pimentel, Dr. Ivan Formozinho Ribeiro, Rosa Taguchi Professor Bendrat, Humberto Marinelli Irmã Theolinda do Colégio Cristo Rei, Dr. José Stabile, Darcy Beraldi, Nilson Costa, os Corais Santo Inácio e Ujep Helena Falcon. Os leitores poderão notar que será uma noite inesquecível e se repetirá todos os anos.

Congratamento

Amanhã, o Quinto Ginásio Estadual de Presidente Prudente, completa 5 anos de atividade e às 20 horas haverá uma festa de congratamento, que será presidida pelo diretor, Professor Luiz Gonzaga Boldrini. Entre os números que serão apresentados, teremos, o coral e uma peça teatral cujos ensaios e direção são do Dr. Flávio Alberto Cezário.

Festa da Sodinha

No próximo domingo dia 19, das 14,30 às 17 horas, o Restaurante Oasis vai promover a Festa da Sodinha com distribuição de doces, bexigas, bombons, etc. O ingresso custa NCR\$ 5,00 (cinco cruzeiros novos) e já estão sendo vendidos no próprio restaurante. Entre as atrações, estarão os componentes da Família Allan, fazendo inclusive, mágicas.

Jovens dinâmicos

Dois jovens que podem ser citados como exemplos estão trabalhando por causas justas, ambos do Quinto Ginásio Estadual de Presidente Prudente: José Roberto Gonçalves que está ensaiando uma peça teatral e Antonio Zemmerman Neto campanha para a compra de uma banda marcial. São jovens que ao em vez de ficarem perambulando, ou bancando "plays boys", dando até trabalho aos pais, lutam por causas justíssimas. Nossos parabéns e que continuem com essas idéias magníficas.



Carta Simpática

De Luiz Roberto Marcondes de Oliveira, atualmente delegado da Delegacia Regional Tributária, em Araraquara, recebemos a seguinte carta: "Meu caro Vinicius, são grandes as saudades de nossa terra, e, particularmente, do amigo que sempre me distinguiu com sua amizade. Acompanho pelos jornais que recebo e onde assisto seu crescente êxito. Parabéns. Agora se me permite, vou falar de uma das suas maiores paixões: APAE. Profundamente emocionado vejo a nossa APAE, pelas mãos seguras e sábias do Paim, com ajuda e colaboração de Regina, Eunice, João, Da. Lúcia, Messias etc. ir se firmando e adquirindo enorme prestígio no estado e mesmo na federação. Estão todos de parabéns. Só ao valor inextinguível dessa turma boa e batalhadora se deve tanto êxito. Prova-se com isso, que o amor e o trabalho desinteressado, juntos, operam milagres. Espero que a população tenha compreendido a missão elevada desse pupilo de braves e esteja emprestando sua colaboração. Aliás, Vinicius, o prudentino, via de regra, é muito solidário. Caracteriza-se pela enormidade do seu coração. Aqui tudo em ordem, com a APAE experimentando método novo. São mantidas as classes de excepcionais nos estabelecimentos oficiais, assistida por professoras e técnicos especializados. Os alunos, assim, se socializam mais rapidamente, abreviando a adaptação pelo convívio com as outras crianças, que são normais. Deixam de ser motivo de curiosidade, senão de agrêsões morais, passando, pelo número e convívio a ser respeitadas e o que é melhor, compreendidas. A dedicação das mestres é algo indescritível. Algo de maravilhoso. Distanciando-se daquelas que vêm na especialização forma de melhor remuneração ou maior contagem de pontos para promoção são alma e carinho. Magali, como não poderia deixar de ser, já está medida no "rôlo". Foi eleita vice presidente. Aliás a diretoria está assim constituída: Pres. Sr. José Sallum (um monumento de bondade, dedicação e amor). Vice presidentes, Dr. Alvaro Sá e Silva — Magali — Dr. Dante Moreira Leite — Dr. Dermeval Simões. Secretário geral Dr. Caio Muriilo. 1.º e 2.º secretários Dra. Lilliana Rosa Magri e Dr. Alcebiades Veneziani. 1.º e 2.º tesoureiros Dr. Antônio Rodrigues Martins e Prof. Edson R. Martins. Soube que a Alma Ely Marcondes está se dedicando de corpo e alma à causa. Parabéns a por mim. De parabéns também a APAE, pois é excelente criatura e de muita disposição de trabalho. Vinicius, vou ficando por aqui, por saber que seu tempo é precioso. Aguardo notícias. Um abraço. Luiz Roberto".

NOTA: — Com referência à nossa atuação valeu a amizade do Luiz Roberto. Modestamente colaboramos, quando somos solicitados. Com referência aos outros, acertou Luiz Roberto, todos trabalham mesmo e Alma Ely Marcondes deu nova fisionomia à parte educacional.

Em fevereiro estaremos em Araraquara, no encontro das APAEs que será naquela simpática cidade e vamos revê-lo, bem como o presidente José Sallum que conhecemos em Santos, realmente, uma figura extraordinária.

IVORJANOS

HOJE 12, João Carlos Botosso, Reinaldo Marcondes, Aparecida Cruz, Eduardo Ogitido, Antonio Arenales Diva Boscoli, Silvia Ribeiro Lima, Darcy Banno, Emília Correia dos Santos, Gumerando Gomes Fervença, Irene Gomes da Silva, Reinaldo Scallion, Mario Pelicci.

AMANHÃ 13, Miguel Kalil, Regina Dala Pria, Jorge Shogi Um'no, Munir Buchalla Paulo, Roberto Ferreira, residente em Ipororó Fernando Pardo Inácio Vieira Ramos, Wilson Balbo, Luiz Fernando Rezende Zeni, Neuza Ferreira de Santana, Oduvaldo Rodrigues, Ivens Wagner, Luiza Conceição, Fernando Tolosa de Almeida, aniversário de casamento de Helio Cesar Figueiredo e Ana Rosa Figueiredo.

Feliz vida coniuual

É com grande prazer que registramos hoje mais um ano de feliz vida conjugal de Atilio Fregoni com Dolores Moreno Fregoni. Casal que irradia simpatia, casa que está sempre com um sorriso nos lábios, casal sumamente bondoso, e de fato amigável. Ao distinto casal, aos muitos cumprimentos que receberá da legião de amigos, modestamente o nosso abraço, com votos de muitos anos de vida, sempre juntos.

TEP concorre domingo

O TEP — Teatro Estudantil Prudentino, que foi classificado em Lins, deverá se apresentar nas finalísticas de Ribeirão Preto, no próximo dia 19. Soubemos que diversos prudentinos vão prestigiar o nosso representante, inclusive o presidente da FETAS, Luiz Maurício Sandoval.



Aniversario do Gigante

É com grande prazer que registramos hoje o natalício dessa figura por todos admirada e querida que é TUFFI ATHIA. Como tem uma legião de amigos, deverá ser bastante cumprimentado, e juntamos nosso abraço, desejando muitas felicidades e muitos anos de vida. Seus filhos, noras e netos com os demais familiares vão prestar-lhe aquela homenagem bem íntima.

TECNICO AFINADOR DE PIANO

Executa-se qualquer serviço em piano
GOMES SILVA
Rua 7 de Setembro, 1284
Presidente Prudente — São Paulo

Cardápio

O cardápio do Tennis Clube está como sempre convidativo, portanto anotem o que hoje será apresentado no Almoço Família: Almoço Americano com frios variados — Maionese de peixe — Cabrito à Brasileira — Soufflé de frango — Como pratos quentes, Frango a Leonesa — Arroz Verde — E como sobremesa Bananada.

Dia do Professor

Dia 15 se comemora o "DIA DO PROFESSOR" e diversas solenidades serão realizadas. No Sexto Ginásio de Presidente Prudente, em Vila Marina, haverá uma festa, dia 14, às 19,30 horas que será presidida pela diretora, Professora Francisca Arbetto Moreira.

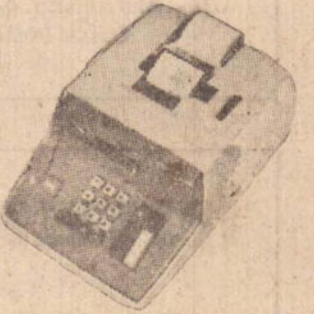


RETIFICA JESUS — Av. Brasil, 60 Fone .004
SEDE: AV. Brasil, 60 — Cx. Postal, 9 — Fone, 2907 — End. Teleg. "JESUS"

Estado de São Paulo — PRES. PRUDENTE
Estação de Ferro Sorocabana.

Mecanográfica Prudente

Sob a direção de técnico especializado alemão, com trinta e cinco anos de prática. Com cursos de aperfeiçoamento nas principais Fábricas do País e do Estrangeiro.



REFORMAS RECONSTRUÇÕES EM QUALQUER MAQUINA de escrever, somar, calcular e caixa Registradoras e duplicadores. Limpezas e conservações.

Serviço rápido e garantido

Rua Rui Barbosa 62, quase esquina com Av. Brasil. Telefone recados 3599
PRESIDENTE PRUDENTE

PRIMEIRO FOI A LUA, AGORA A TERRA.

Depois do sucesso da Conquista da Lua, a Biblioteca de VEJA vai novamente presentear seus leitores com um espetacular suplemento: "OS ANOS 60 — A DECADE QUE MUDOU TUDO".

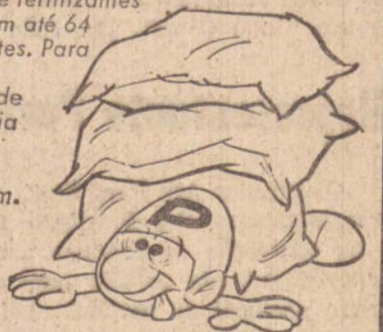
É mais uma coleção de inestimável valor exclusiva para os leitores de VEJA. Reserve seu número de VEJA todas as semanas na AGENCIA LIMA

Nós temos orgulho de lhe vender menos fertilizantes do que os outros.

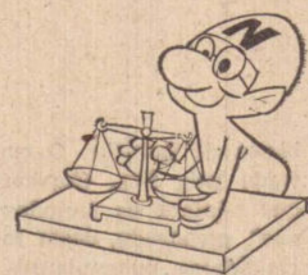
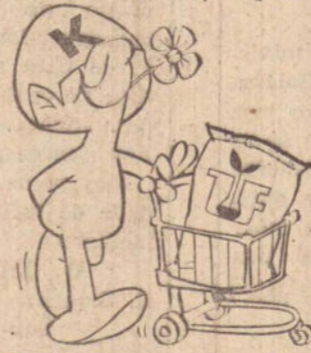
1. Ao invés de comprar 2 sacos de fertilizantes comuns, você compra um saco de Ultrafertil. Ultrafertil é concentrado, tem mais Nitrogênio, mais Fósforo, mais Potássio.



2. 100 quilos de fertilizantes Ultrafertil têm até 64 quilos de nutrientes. Para conseguir essa mesma quantidade de NPK, você teria de usar mais de 300 quilos de fertilizante comum.



3. Imaginou a economia com Ultrafertil? Economia no transporte, no armazenamento, na mão-de-obra, na aplicação?

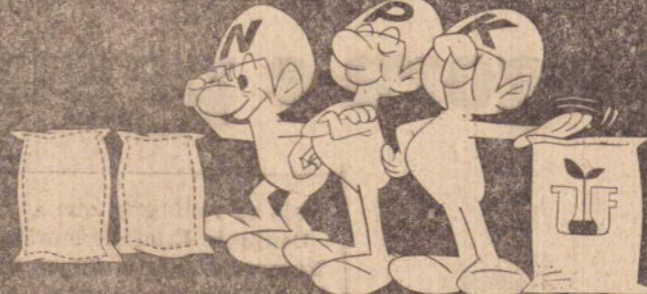


4. Ultrafertil rende não apenas porque é concentrado, mas também porque é aplicado "sob receita", de acordo com as necessidades do solo e da sua lavoura.

5. Procure um dos nossos Centros de Serviços Agrícolas e você descobrirá que fertilizar bem não quer dizer fertilizar muito. Quem já usou Ultrafertil sabe disso.



6. Onde você vê dois sacos de fertilizantes comuns, veja um de Ultrafertil. Ultrafertil alimenta o alimento.



Plante com Ultrafertil e colha mais dinheiro.



ULTRAFERTIL

Centros de Serviços Agrícolas Ultrafertil em: Araraquara: fones: 3702 e 3928 • Assis: fone: 211 • Avaré: fones: 78 • Bebedouro: fones: 477 e 688 • Casa Branca: fones: 399 • Igarapava: fone: 101 • Rural: Itapetininga: fone: 633 • Jau: fones: 512 • Lins: fone: 232 • Marília: fone: 3370 e 3640 • Pindamonhangaba: fone: 10 • Ribeirão Preto: fone: 4320 • Sorocaba: fone: 40 • Votuporanga: fone: 198 • São Paulo: fone: 260-0780 e Postos de Serviços Agrícolas em: Catanduva, Campinas, Guarã, Ibitinga, Lins, Marília, Ourinhos, Piracicaba, Pres. Prudente, Registro.

Festividades religiosas em Mirante

Transcorreram conforme programa as festividades como um dom do céu o fato de o tempo ter permitido todas as partes constantes do programa.

No dia 1.º festa litúrgica de Nossa Senhora das Graças, depois de fortes chuvas, que vararam a noite o dia amanheceu limpo permitindo a re-Grças.

O mau tempo reinou durante quase toda a semana não diminuiu em nada o brilhantismo das comemorações e a presença dos fiéis. A população lização do programa: solene concelebração às 11 hs. com S. Excia. Revma. D. José de Aquino Pereira o Paróco local, Pe. Geraldo Bataglini, o Pe. Guilherme Herber de Araxans e o Pe. José Domingos, da diocese de Rio Preto. As 14 horas teve início a administração da crisma. 950 fiéis tornaram-se por este sacramento, soldados da igreja de Cristo. As 20 horas iniciou-se o Encontro dos Homens, com a animação do Pe. Gervasio Labe, de Presidente Prudente e a participação do Pe. José Cirelli e do Sr. Valter Lemos. A este encontro participaram cerca de 200 homens. A cerimonia teve fecho cerca das 24 horas com a Santa Missa celebrada pelo paroco local na qual todos comungaram "sobas duas espécies".

No dia 2, às 15 hs. a igreja viu-se lotada de mães para o encontro de senhoras, também a cardeais religiosos dos patronos de Mirante do Paranápanema: Sta. Terezinha e Nossa Senhora das go do Pe. Gervasio às 19 hs. verdadeira multidão de crianças tomaram todas as dependências da matriz, para a concentração de crianças, dirigida pelo Pe. Geraldo. Nesta concentração oraram a Deus pelas vocações se pelas santificações dos sacerdotes, às 20 horas foi a vez da juventude. Os bancos da grande igreja ficaram totalmente lotados. A direção do encontro coube ainda ao Pe. Gervasio Labe. Falaram também representantes de movimentos juvenis de Pres. Prudente, no encontro, quando o Pe. Geraldo falou aos jovens a noticia da aquisição do terreno para a construção do recreio paróquial, todos prorromperam em calorosa salva de palmas, apoiando a iniciativa sobre a qual já tecemos comentários em reportagens feitas para O IMPARCIAL. Esta noite maravilhosa teve fecho com a confissão de quase todos os jovens presentes e Santa Missa. Cerca das 24 horas todos voltaram para casa respirando alegria pelo encontro com o mais jovem dos jo-

vens: Cristo. Pelo madrugada as chuyas caíram torrencialmente só parando na manhã de domingo, para o encerramento das festividades.

Neste dia tudo transcorreu conforme programa: Missa às 10 hs.; às 12 hs. feijoada em benefício de seminaristas pobres e às 17 horas, com magestosa procissão em louvor aos patronos.

ENCERRAMENTO

O magestoso desfile teve seu termino em frente à igreja matriz com sermão no qual o paroco local depois de tecer comentários sobre a vida de Santa Terezinha, lamentou os ultimos acontecimentos de Mirante: a profanação do cruzeiro, arrancado pelo serviços da Prefeitura Municipal, sem o minimo respeito, sem a minima consideração aos sentimentos religiosos da população quebrado e arrastado pelas ruas, sendo a seguir depositado num terreno baldio, onde se encontra o emblema das missões realizadas em 1965, pelos PP. Passionistas.

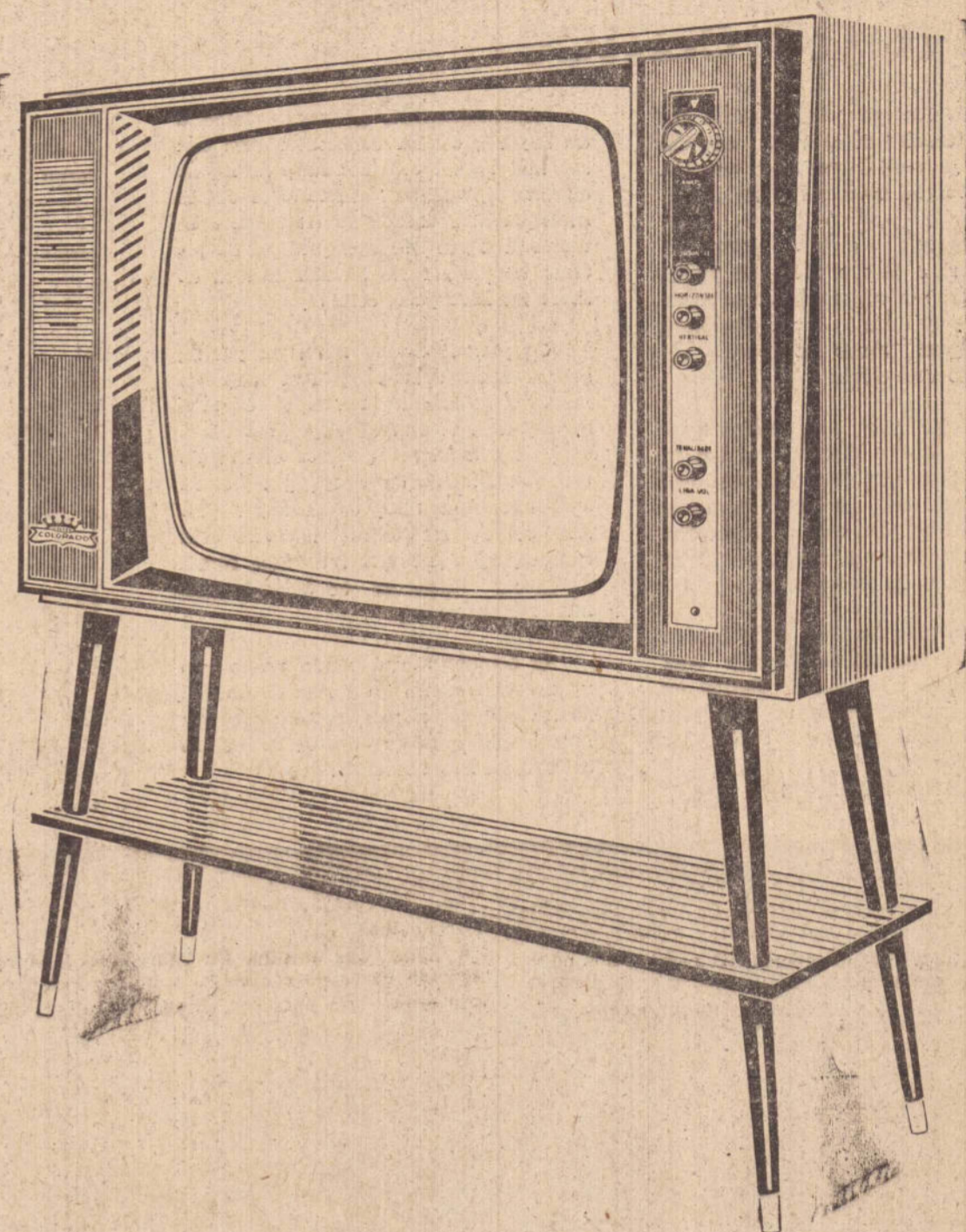
Depois de calorosamente lamentar o acontecimento disse o Pe. Geraldo: "dizem que irão construir outro cruzeiro. Que o façam. E' seu dever. Mas nem mesmo que façam outro cruzeiro de prata, de ouro ou de marmore, repararão a ofensa feita aos sentimentos religiosos a população mirantense". Ao final do sermão todos cantaram a uma só voz o hino de louvor à cruz "bendita e louvada seja". No final da missa disse ainda o paroco: "Era nosso pensamento nesta comemoração trazeremos o cruzeiro para o seu lugar. Não o faremos pois não iremos revidar a um ato tão vil e covarde. As baixezas respondemos com o espirito cristão do perdão evangélico. Deixaremos a cruz onde se encontra, para que todos possam medir a baixezas e espiritual dos que dirigem este município. Mas clamamos ainda pelo bom senso. Pedimos que os que nos profanaram tenham a delicadeza de trazê-lo para um lugar mais digno, na área desta igreja. Se o fizerem ficaremos gratos. Se o não fizerem, mais uma vez o povo de Mirante terá a oportunidade de julgar... os seus dirigentes".

Ao final da cerimonia, no interno da igreja foi dada a bênção com as reliquias da Santa Terezinha e da Santa Catarina Labouré antes da qual pediu-se a Deus, em nome de Cristo e pela interceção dos patronos de Mirante, a saude aos enfermos: a paz e harmonia para os lares e para a familia mirantense.

SERTEPP dá a hõa imagem e Brasimac o grande televisor

Agora que já temos todos os canais modernamente equipados falta uma coisa:

O mais moderno e perfeito televisor



O televisor mais vendido no Brasil



O único televisor que tem Reserva de Qualidade

Além do mais você conta com o melhor plano de pagamentos da cidade. Veja no NOVO COLORADO o Campeonato Paulista de Futebol, Grandes Shows artísticos e no ano que vem A COPA DO MUNDO

Lojas Brasimac-Lojas Brasútil

Tudo na Maffei: a rua dos Eletro-Domésticos

O VALMET 60i.d. TEM FOME DE SERVIÇO.

Você dá a partida, engata a marcha e lá vai ele engolindo a terra. Arando, gradeando, cultivando, distribuindo sementes, operando carregadeira de cana, rebocando carretas. Mas o principal é que o Valmet 60i.d. tudo isso mais depressa, nenhum trator nacional é tão rápido no serviço!

Motor de 3 cilindros e 52 HP, equipado com injeção direta que garante partidas mais rápidas e maior potência em quaisquer condições de trabalho. Incorpora o famoso Sincro-O-mático, exclusivo dos tratores Valmet.

Combustível Sincronizado (não é preciso parar o trator para trocar as marchas). Hidráulico Automático (mantém a aração na profundidade desejada). Bloqueio do Diferencial para tração firme na lama ou areia. Freios Blindados: não sofrem a penetração da água ou poeira. Motor, vão livre do solo, embreagem de fácil acesso, 64 pontos de fixação para usar implementos de qualquer marca. E lembre-se: nenhum trator tem manutenção tão econômica como o Valmet!

Conheça também o versátil 60i.c. (colivador) com 68 cm. de altura livre do solo.

VALMET Sincro-O-mático

o cabido que não enoja serviço!

VIMASA, VIATURAS E MAQUINAS. LTDA
AV. MANOEL GOULART, 662 Presidente Prudente

Sotto Maior financia para o congresso

Desde hoje até o dia 18 do corrente, estará se realizando em Curitiba, o XVI Congresso Brasileiro de Pediatria. O Banco Sotto Maior, agência de Presidente Prudente, colaborando com os médicos que vão participar está financiando NCr\$ 1.000,00 (um mil cru-

zeiros novos), para pagamento em dez meses. Para obter o financiamento, os interessados deverão apresentar a ficha de inscrição, fornecida pelo Congresso, as quais já devem estar em poder daqueles que dele vão participar.

Nova descoberta pode facilitar a cura do câncer

Insuspeitadas propriedades anticancerígenas foram descobertas em um campo to já muito conhecido por sua atividade contra bactérias e fungos.

O composto, o ácido micofenólico, que deriva de um módo de penicilina, foi originariamente identificado há mais de 70 anos. Agora, descobriu-se em triagens rotineiras que ele afeta a divisão das células.

Testes realizados com vários tipos de tumores sólidos implantados em ratos e camundongos demonstraram que o crescimento dos tumores era paralisado pelo tratamento com a droga. Em um experimento, um tipo especial de tumor foi abolido completamente.

O ácido micofenólico foi ministrado oral e intramuscularmente sem diferença nos resultados. Outros experimentos demonstraram também atividades significativas contra certos tipos de leucemias.

TESTES HUMANOS

Aparentemente, a droga inibe a divisão das células cancerosas sem causar mal algum as normais, vantagens que não apresentam numerosos outros medicamentos usados no tratamento de tumores. Isso indica que age bloqueando uma das fases da manufatura do ácido nucléico pelas células.

Os pesquisadores advertem porém, que algumas células podem escapar do bloqueio utilizando um tipo especial de enzimas. A fim de superar o obstáculo, experimentam agora os efeitos do uso combinado da droga e de outra substância que inibe as enzimas. Foram obtidos resultados notáveis com camundongos portadores de uma forma de câncer resistente ao ácido isoladamente empregado.

O composto está sendo usado agora no tratamento de tumores humanos. Os testes porém, estão ainda em fase inicial e não se sabe se terão êxito em seres humanos.

INAUGURADO NA CAPITAL UM HOSPITAL PARA INDIGENTES

Importante obra no setor da promoção social que tem merecido a mais alta prioridade da atual administração, foi inaugurada pelo governador Abreu Sodré. Trata-se do Serviço Médico Para Hospitalar do Departamento de Migrantes, órgão de assistência médica social intermediária destinado a acolher doentes e indigentes do interior e de outros estados que procuram internação em hospitais. O novo estabelecimento localiza-se no Brasil, na rua Cel. Mursa. Ao inaugurar-lo, o governador Abreu Sodré salientou que "o Estado de São Paulo, com uma população de quase 18 milhões de habitantes, recebe para nossa honra, a migração de todos os Estados do Brasil e tem obrigação, por ser o mais rico, de amparar os milhares de irmãos sofredores de outras regiões. Aqui nesta casa, vamos iniciar uma grande experiência para atender aqueles que mais precisam de nosso amparo".

O Serviço Médico Para Hospitalar, que custou ao Governo do Estado 1 milhão e 900 mil cruzeiros novos poderá atender 2.200 pessoas diariamente, em rodízio. Sua construção foi iniciada em 1954 mas as obras foram paralizadas logo depois e somente reiniciadas em 1967, quando assumiu o governo o sr. Abreu Sodré.

Dr. Katui Watanabe

Cirurgia Dentária

RAIOS X — Dentadura imediata
Cirurgia Bucal

Pontes fixas e móveis -- Preços Médicos

CLINICA DIURNA E NOTURNA

Pagamentos em Prestações
Horário: Das 8 às 12 hs. — E das 14 às 18 hs.

A NOITE: Das 19,30 às 22 horas

ATENDE-SE COM HORA MARCADA

Otica Ciabattari

Temos o orgulho de participar aos nossos clientes e amigos de Presidente Prudente e da Região, a instalação de seu moderno

INSTITUTO RETA LUX DE LENTES DE CONTACTO

Aparelhagens importadas, para a ótica de precisão. Todos os testes são feitos sem qualquer compromisso.

Representamos os aparelhos de surdez TELEX

REINALDO TADEU CIABATTARI
Contactólogo da ÓTICA CIABATTARI
Rua Dr. Gurgel — FONE 4958 ou 2707

Laboratorio de Análises Clínicas

Médico Responsável — DR. ANTONIO DE MATTOS FILHO
CRM 9601

Farmacêutico Bioquímico: DR. P. TELLES
Plantão durante a noite e aos domingos até as 12 horas
RUA DR. GURGEL, 208 — FONE, 2857 — PRES. PRUDENTE

BIOQUÍMICA

Micrométodos, Enzimas

ELETROLITOS

Fotometria de Chamas

LIQUIDO CEFALO-RAQUIDIANO HORMONIOS

ELETROFORESE

BACTERIOLOGIA

SOROLOGIA

HEMATOLOGIA

Imuno-Hematologia

PARASITOLOGIA

PROVAS FUNCIONAIS

Ap. Digestivo, Função Renal

IMUNO-FLUORESCÊNCIA

CONTRASTE DE FASE

HORMONIOS

Estrógenos, Pregnanolol

Gonadotrofinas

17 — Cestosteroides

PBI

MICROFOTOGRAFIA

CITOLOGIA

INDICADOR MEDICO

GINECOLOGIA:

OBSTETRICIA

DR. IAMADA
Parto sem dor.
Rua Dr. José Fóz, n.º 336
Fone 5459.

PRES. PRUDENTE

PEDIATRIA

DR. LUIZ RAMOS
DOS SANTOS
Rua Dr. Gurgel, n.º 176
Fone 2926 — Das 9 às 12 e
13 às 18 horas.

ATENDE A NOITE

CIRURGIA PLASTICA

DR. CARLOS POLINI
Face — Abdome — Busto.
Av. Paulista n.º 352
Conj. 32 — São Paulo
Fone 93.4558.

CLINICA GERAL DR. MILTON PINTO DE ALMEIDA CASTRO

Doenças de senhoras-Partos
Fone 3833 — Das 14 às 18 hs.
Rua Dr. José Fóz, 313

CLINICA DE FRATURAS

Dr. Washington L.N. Siqueira
Rua Dr. Gurgel, 661 - Fone,
2941 — Pres. Prudente

DR. CLOVIS CARAPEBA

Doenças de senhoras — pré-natal
Partos — operações
Presidente Prudente
Consultorio
Rua Dr. Gurgel, 650 — Fone, 3752
Residência
Rua Eliseu Prestes, 145 — Fone 5168

Casa de Saude Dr. Uchida DR. TADASHI USCHIDA

Gastrofotografia
(gastrocamera)
Diagnóstico e Tratamento de
Molestias do Estômago
Av. Manoel Goulart, 502
Fone 3450.
ATENDE-SE DIA E NOITE

CLINICA DR. AUGUSTO CARVALHOSA

Doenças de
OUVIDO E LABIRINTO
Cirurgia da Surdez
TIMPANOPLASTIA

Rua Dr. Gurgel 497
Fone 2131

Que pena,
isto não é flôr que se cheire.

(perdão, nem é flôr, é capulho)

Ninguém tem o direito de exigir perfume do algodão. Ele já dá a fibra que vai produzir a roupa que embelleza, a roupa que agasalha, a roupa que protege você. Depois transforma-se no óleo comestível de que você gosta tanto e ainda se aplica em tantas outras coisas. A Sanbra compreende bem o algodão. Cuida dele há 50 anos. E nesse tempo todo, vem procurando aperfeiçoá-lo geneticamente, cada vez mais. Testes, experiências de laboratório, na busca do produto melhor, da semente ideal. Do laboratório,

a Sanbra parte para o campo, assistindo ao agricultor em todas as fases, desde o plantio até a colheita, levando a ele a melhor técnica agrícola para depois, oferecer o melhor preço. É preciso que a Sanbra cuide bem do algodão porque, além do seu conforto, ele representa divisas que o Brasil ganha nas nossas exportações. A Sanbra é toda uma importante estrutura cobrindo o território brasileiro, desde o Ceará até o Paraná, procurando ser cada vez mais útil a você e ao Brasil. E é por isso que dizemos:

Tem mais Sanbra em sua vida do que você pensa.

SANBRA

Sociedade Algodoeira do Nordeste Brasileiro S. A.

Laboratório Prudentino de Patologia

Análises Clínicas

MÉDICO: DR. EDUARDO MAIA TENÓRIO
(C.R.M. 9649)

DR. LUIZ CARLOS BATARRA e DR. EDSON BUCCHI
FARMACÊUTICOS BIOQUÍMICOS

EXAMES DE LABORATÓRIOS EM GERAL: SANGUE, FEZES, URINA, ESCARRO, LIQUOR CEFALO-RAQUIDIANO, EXUDATOS E TRANSUDATOS, DOSAGENS QUÍMICAS EM GERAL, PBI, HORMONIOS ELETROFORESE, DIAGNÓSTICO PRECOZO DE GRAVIDEZ, METABOLISMO BASAL, SENSIBILIDADE A ANTIBIÓTICOS, CULTURAS, AUTO-VACINAS, ETC

AGORA TAMBEM ATENDENDO SEGURADOS E BENEFICIADOS DO INPS
A NOITE - DOMINGOS E FERIADOS - ATENDE-SE PELOS FONES: 3789, 2694 e 4899
RUA DR. JOSÉ FÓZ, 309 — TELEFONE, 4331 — PRESIDENTE PRUDENTE-SP

Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Jesus que dissestes: peça e receberá, procure e achará bata e a porta se abrirá: por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu boto, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida, (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que dissestes: tudo que pedires ao Pai em meu nome Ele atenderá por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe. Eu humildemente rogo ao Vosso Pai em Vosso nome para que minha oração seja ouvida, (menciona-se o pedido) Oh! Jesus que dissestes: — o céu e a terra passarão mas a minha palavra não passará.

Por intermédio de Maria, eu confio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar 3 Ave Marias e 1 Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas e mandada publicar por se ter alcançado graça.

M. G. M.

Alugo quartos para rapazes

Tratar á Rua Francisco Goulart, 86

DECLARAÇÃO

Eu, DOROTÉIA FRANCO CAMARGO declaro para todos os fins de direito que extraviaram-se os seguintes Documentos: Carteira Nacional de Habilitação n.º 22.784 Frontuário n.º 22.584 expedida pela delegacia de policia de BAURU em 3 de maio de 1968 e Cédula de IDENTIDADE n.º 3.387.390 expedida também pela Delegacia de Policia de BAURU-SP. Declaro ainda que os mesmos ficam sem efeitos por estar sendo providenciado as SEGUNDAS VIAS.

Presidente Prudente, 9 de outubro de 1969.
Ass. Dorotéia Franco Camargo

TELEFONES

Compro pago a vista Tratar com Tonhão, fone, 2351

CASA - VENDE

Avenida Washington Luiz, alem asfalto. De tijolo, com: sala, copa cozinha, 2 dormitórios, area de serviço quarto para empregada, banheiro completo, agua do poço canalizada com bomba, terreno 11x44. Facilite ou troco com terreno ou carro. Tratar com o Sr. Tonhão pelo fone e 2351, ou na rua Siqueira Campos, 602 — sub solo.

CASA - ALUGO

Na Avenida Washington Luiz, alem do Asfalto, casa de tijolos, com sala, cozinha, banheiro, 3 dormitórios. Tratar com o sr. Mário pelo fone 2540 ou na redação deste jornal

FIGURINHA GRATIS

"RECREIO" agora sai todas as semanas. "RECREIO" a revista brinca e brinca. Com "Recreio" v. monta o avião Bandeirante, fabricado no Brasil.

E mais: figurinhas grátis para o album "Passaros do Brasil".

RECREIO já está a venda na AGENCIA LIMA.

1 MINUTO

FOTOCOPIAS PERFEITAS
FOTO REAL — Av. Cel. Marcondes n.º 732.

PLANTE COM SEGURANÇA

AGRO CERES
O MILHO QUE VALE UM MILHAO

POR DENTRO DO IV FESTIVAL DA CANÇÃO

A edição extra de ROMANTICA traz tudo sobre o IV FESTIVAL INTERNACIONAL DA CANÇÃO POPULAR.

Reserve o ultimo numero de ROMANTICA NA AGENCIA LIMA.

Eles tem vez também na revista "Figurino"

Agora FIGURINO-infantil — Geometria na Moda e as Festivas Roupinhas do bebê!

Em FIGURINO infantil — 40 moldes de GIL Brandão.
Adquira o na AGENCIA LIMA.

Novena Poderosa ao Menino Jesus de Praga

Oh! Jesus, que dissestes: "Peça e receberás, procura e acharás, bata e a porta se abrirá". Por intermédio de Maria Vossa Sagrada Mãe, eu boto, procuro e vos rogo que minha prece seja atendida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "Tudo que pedires ao Pai em Meu nome, Ele atenderá". Por intermédio de Maria, Vossa Sagrada Mãe, eu humildemente rogo ao Vosso Pai, em Vosso Nome, que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Oh! Jesus, que dissestes: "O céu e a terra passarão, mas a minha palavra não passará". Por intermédio que minha oração seja ouvida (menciona-se o pedido). Rezar três (3) Ave-Marias e uma (1) Salve Rainha. Em casos urgentes essa novena deverá ser feita em 9 horas seguidas. Mandada publicar por ter alcançado uma graça.
M. B.

Supergasbrás S.A. — Distribuidora de gás Aumento de Capital

EDITAL

São convidados os senhores acionistas a comparecer a nossa filial de PRES. PRUDENTE à Av. São Paulo 373 a partir do dia 15 do corrente, diariamente das 9,00 às 11,00 horas e das 14,00 às 16,00 horas, para apresentar as ações atualmente possuídas NOMINATIVAS, a fim de receber a bonificação de 154,85 92% em ações, decorrentes do aumento de Capital de NCr\$ 19.618.670,00 para NCr\$ 50.000.000,00 aprovado nas Assembleias Gerais Extraordinárias de 25 — 04 — 1969 e 17 — 6 — 1969.

Ficarão suspensas as transferências conversões e desdobramento de ações a partir do dia 10 até o dia 20 de outubro de 1969.

O possuidores de ações ao portador deverão comparecer à sede social da empresa no Rio de Janeiro na Rua São José, 90 — 17.º andar, pessoalmente ou através de portador habilitado.

Os acionistas que desejarem converter as suas ações ao portador para a forma nominativa serão atendidos na filial no endereço acima mencionado.

— A DIRETORIA —

MÓVEIS

REFORMA SE E CONSERTA-SE MÓVEIS EM GERAL SERVIÇO AMBULANTE. TRATAR COM ISRAEL MARTINELLI A RUA AVIADOR BUSSACO, 625 NO JARDIM AVIAÇÃO

ALUGA-SE QUARTOS

Comunicamos aos Professores e Alunos, que temos Quartos vagos para alugar damos também Refeições
Rua Ulisses Ramos de Castro, 243
Fone 3929 e 3172

GRUPO ATLANTICA

Companhias de Seguros
ATLANTICA — TRANSATLANTICA — ULTRAMAR — TIETE — RIO DE JANEIRO — FARROUPILHA MUNDIAL — A UNIVERSAL SUCURSAL EM PRES. PRUDENTE
R. Siqueira Campos, 602 — 2.º andar — Salas 2, 3 e 5 — fone 2624

O GRUPO "ATLANTICA" DE SEGUROS ESTÁ APARELHADO PARA ATENDER SEUS SEGURADOS EM TODA ALTA SOROCABANA

INSPECTORIA EM:
OURINHOS
Edifício Bradesco, 3.º andar — Fone 2923
ASSIS
Rua Cap. Francisco R. Garcia, 200 — Salas n.º 5 — Fone 661
PRES. VENCESLAU
Av. D. Pedro II, 225 — Fone 536

DECLARAÇÃO

IRMAOS KANEKO & CIA., declaram para todos os fins que foi extraviado o Certificado de Propriedade n.º 843.929, expedido em 16 de Maio de 1969 pela Delegacia Regional de Policia de Pres. Prudente, juntamente com os impostos do veiculo marca Toyota Bandeirante ano 1962 motor 0700.279 quatro cilindros de cor cinza, tipo utilitário, para cinco lugares, chassi 2 TB-25 L 10.392.
Presidente Prudente, 1 de Outubro de 1969.

Imobiliária A. Ferraz F.º

Indo á São Paulo, procure para vender ou comprar imóveis, a IMOBILIARIA A. FERRAZ F.º á Rua João Moura n.º 307 — Telefone 811792 — Crecl 553
HONESTIDADE E TRADIÇÃO DE 25 ANOS

COMUNICADO

VOLKART IRMAOS LIMITADA, estabelecida em SANTO ANASTACIO sp — comunica a quem possa interessar que aceita pedidos para beneficios de algodão em caroço e seu armazenamento, ás taxas correntes na Praça, sendo preservado a um mínimo de 30% da sua capacidade para atender a esses serviços.

Galante TRANSPORTADORA LTDA.

TRANSPORTE RÁPIDO E EFICIENTE

TRANSPORTAMOS MUDANÇAS PARA TODO O ESTADO DE S. PAULO
ENCOMENDAS DE P. PRUDENTE A SÃO PAULO E VICE-VERSA
SÃO PAULO
Rua Dr. Miguel Paulo Capalbo — Fone 92.87-15
CASA BRANCA
Rua Capitão Horta 564 — Telefone 388
PRESIDENTE PRUDENTE
Rua Luiz Cunha 257 — Telefone 4674

AVISO



marca registrada

Rua Expedicionário, 1315 — Fones, 2056, 2734 e 2440 Caixa Postal 168 — OURINHOS — S.P.

A ITO INDUSTRIA MECANICA RODOVIARIA de OURINHOS — S.P. (TRUCK ITO) avisa a todos os proprietarios de veiculos que já está colocando trucks — para Ford e Chevrolet acompanhado de CERTIFICADO DE ADAPTAÇÃO DO CHASSIS do caminhão aumentando a capacidade para 18.500 quilos Bruto. TENDO NO VERSO CREDENCIAL DE ADAPTAÇÃO FORNECIDA PELO FABRICANTE DO VEICULO DEVIDAMENTE APROVADO.

Avisamos que de conformidade com a resolução n.º 505 e 537 do Grupo Executivo das Industrias Mecânicas (GEIMEC) de 23 de abril

de 1969 publicado no Diario Oficial da União de 15 de maio de 1969, são aprovados limites de Peso Bruto Total para veiculos de carga.

A resolução estabelece que os valores obtidos com a instalação do 3.º eixo, dentro dos limites nela assinalados só poderão ser aceitos para veiculos já fabricados ou a serem fabricados se estes apresentarem CERTIFICADO DE ADAPTAÇÃO DE CHASSIS DE CAMINHÃO, Certificado este que deverá conter no verso a CREDENCIAL DO ADAPTADOR fornecido PELO FABRICANTE DO VEICULO. Qualquer informa



CARROS USADOS



24 MESES PARA PAGAR — JUROS BANCÁRIOS — NOVA TABELA — APENAS 20% DE ENTRADA PARA VEÍCULOS NOVOS OU USADOS



Cia. Marcondes de Aut. Comércio

Rua Rui Barbosa, 609 — Telefone, 2058 (Aos sábados, atendemos até às 18 hs.)

- 1 SEDAN V. W. 68
- 1 SEDAN V.W. 66
- 1 VEMAGUET 67
- 1 GORDINI 64
- 1 GORDINI 63
- 1 KOMBI 68
- 1 KOMBI 66



Um Volkswagen com 52 HP



Revendedor Autorizado

Arbitros e Quadros para hoje a tarde

Eis as equipes e os senhores apitadores, para as partidas de hoje a tarde pelo torneio Roberto Gomes Pedrosa. S.E. Palmeiras X Santos F.C.

Local — Estádio Municipal do Pacaembu em S.P. Arbitro —

Arnaldo Cesar Coelho da Federação Carioca de Futebol

S.E. Palmeiras — Leão — Nevis — Baldoque — Nelson e Zeca — Dudu e Ademir da Guia — Edú — Cabralzinho — Cesar e Serginho. Santos F.C. —

Agualdo — Carlos Alberto — Ramos Delgado — Djolma Dias e Turcão — Joel e Clodoaldo — Lima — Edú — Pelé e Abel.

Club Atlético Mineiro X S.C. Corinthians Paulista

Local — Estádio Magalhães Pinto em Belo Horizonte Arbitro —

Armando Marques da Federação Carioca de Futebol

Atlético Mineiro — Mussula — Humberto — Grapeti — Normandi e Vantuil — Oldair e Amaury — Ronaldo — Vaguinho — Dario e Tião.

Corinthians Paulista — Lula — Miranda — Ditão — Luiz Carlos e Pedrinho — Swing e Roberto Rivellino — Paulo Borges — Talis — Ivair e Lima.

S.C. Internacional X A. Portuguesa de Desportos

Local — Estádio Beira Rio na capital Gaucha Arbitro — Ailton Vieira de Moraes da Federação Carioca de Futebol

Internacional — Gaineti — Lauricic — Scala — Pontes e Sadi — Carboni e Tovar — Carlitos — Sergio — Claudiomiro e Canhoto.

Port. de Desportos — Orlando — Zé Maria Marinho — Guaraci e Alfineti — Lorico e Luiz Américo — Marinho — Guaraci e Alfineti — Lorico e Luiz Américo — Marcos — Tatá — Leivinha e Rodrigues.

Botafogo F.R. X C.R. Vasco da Gama

Local — Estádio Mario Filho na Guanabara Arbitro —

José Luiz Barret da Federação Riograndense de Futebol

Botafogo F.R. — Kal — Moreira — Chiquinho — Molzes e Waltencir — Carlos Roberto e Afonsinho — Rogério — Roberto — Ferretti e Paulo Cesar.

Vasco da Gama — Andrada — Fidelis — Fernando — Moacir e Dutra — Danilo Menezes e Alcir — Luiz Carlos — Adilson — Walfredo e Acelino.

Coritiba F.C. X C.R. Flamengo

Local — Estádio Belfort Duarte na Capital Paranaense Arbitro —

Emidio Marques Mesquita da Federação Paulista de Futebol

Joel — Moisés — Nico — Charão e Nilo — Nair e Rinaldo — Passarinho — Kriguer — Cosileki e Nilson.

Flamengo — Sidney — João Carlos — Brito — Guilherme e Paulo Henrique — Rodrigues Neto e Liminha — Doval — Ney — Dionisio e Arilson.

E.C. Baia X São Paulo F.C.

Local — Estádio Dr. Otavio Mangabeira na capital Baiana Arbitro —

Amilcar Ferreira da Federação Carioca de Futebol

E.C. Baia — Marco Aurelio — Mura — Zé Hotto — Adevaldo e Nilton — Elizeu e Amorim — Zé Eduardo — Carlinhos — Sanfelipo e Canhoto.

São Paulo F.C. — Picasso — Claudio — Jurandir — Nenê e Thadeu — Terto e Carlos Alberto — Nicanor — Babá — Toninho e Paraná.

E.C. Santa Cruz X America F.C.

Local — Estádio da Ilha do Retiro em Recife Arbitro —

José Favile Neto da Federação Paulista de Futebol

E.C. Santa Cruz — Pedrinho — Gena — Zé Carlos — Zé Julio e Vilanova — Zito e Luziano — Cuica — Fernando Santana — Ramon e Manuelzinho.

America F.C. — Jonas — Djair — Alex — Mareco e Zé Carlos — Renato e Badoeco — Mario — Antunes — Edú e Thadeu.

Presidente americano demitiu-se do cargo

O senhor Alisio Querobin presidente do America F. C. de São José do Rio Preto, desligou-se da presidência do clube rubro da alta araraquarense, alegando falta de colaboração de seus pares de diretoria.

Em caráter interino assumiu a presidência do clube vermelhinho de São José do Rio Preto o senhor Nelson Marques Alves, prometendo reali-

zar uma reunião do conselho deliberativo da agremiação riopretense.

Naquela oportunidade o senhor Nelson Marques Alves, espera poder contar com o apoio de todos os dirigentes americanos, pois que em caso contrario, estaria o novo presidente da aquela agremiação, disposto a extinção do departamento de futebol profissional do clube.

Preparador Germanico virá ao Brasil

A Confederação Brasileira de Desportos, através do seu presidente dr. João Havelange enviou convite ao preparador técnico da FIFA, o Alemão Klaumer para vir ao Brasil, realizar algumas conferencias sobre o futebol moderno.

O conhecido técnico germanico que já esteve no Brasil em julho último dirigindo o selecionado de sua pátria, aceitou o convite do presidente João Havelange e virá ao nosso país no próximo mes de novembro, onde ficará durante 30 dias.

Reunião da FIFA

A Federação Internacional de Futebol Association, marcou para o próximo dia 14 do corrente uma reunião na cidade de Zurich na Alemanha, oportunidade em que a entidade mundial, escolherá os juizes para as finais do próximo ano no México.

Os arbitros brasileiros Ailton Vieira de Moraes e Romualdo Arpi Filho, figuram na lista dos apitadores relacionados pela FIFA, não constando o senhor Armando Marques, o mais famoso juiz nacional.

SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA



"BANCOMINAS" S.A.

Curso de Aperfeiçoamento para Cabeleireiro

Acham-se abertas na secretaria da Associação Comercial e Industrial de Presidente Prudente as inscrições para o Curso de Aperfeiçoamento para Cabeleireiros, a ser realizado de 14 a 24 deste. As aulas serão ministradas pelo prof. VICTORIO ALFERI BREVIGLIERI, da Divisão de Formação para Turismo, Hospitalidade e Armazenagem do SERVIÇO NACIONAL DO COMERCIO.

MINISTERIO DO EXERCITO II — Exercito — 2.a RM 6.a CSM — 20.a Del SM

"Atenção Reservistas"

Deverão comparecer com possível urgência na Junta do Serviço Militar, desta cidade, acompanhados de seus Certificados de Reservistas, os seguintes cidadãos:

- JOÃO AVELINO ROSA, cl 49, filho de João Emilio Rosa;
 - LAZARO ANTONIO BATISTA, cl 49, filho de Antonio Batista Ferreira;
 - OSVALDO PASTRAMA, cl 49, filho de Antonio Pastrama.
- Pres. Prudente 10 de outubro de 1969.
GERALDO QUEIROZ DE ARAUJO
2.o Ten Del SM/20

Receba Seu Cheque Em 30 Segundos BANCO DE M. GERAIS S.A.

O SEU BANCO
O mais perfeito sistema bancário de atendimento ao público. Caixas Executivas é o sistema criado pelo BANCO DE MINAS GERAIS S.A para beneficiar sua clientela.
Seja cliente de um banco moderno.

Letras de Câmbio BMG
ALTA RENTABILIDADE — RESGATE IMEDIATO — CONSULTE-NOS
BANCO DE MINAS GERAIS S.A.
o seu Banco.

As Escolas Internacionais anunciam mais de 100 empregos para você.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Inglês | 19. Especialista - Ajustador - Montador | 35. Técnico em Motores Diesel |
| 2. Madureza Ginásial | 20. Chefia e Liderança | 36. Instalador-Montador-Eletricista |
| 3. Engenharia Elétrica | 21. Especialista Torneiro | 37. Perito Mecânico |
| 4. Engenharia Mecânica | 22. Desenho e Construção de Máquinas com equipamentos | 38. Refrigeração Doméstica |
| 5. Diretoria e Administração de Empresas | 23. Corte e Costura para senhoras e crianças | 39. Acondicionamento de ar |
| 6. Engenharia Industrial | 24. Técnico Eletricista de automóveis | 40. Técnicos em Motores a Gasolina e Diesel |
| 7. Técnico em Rádio e TV com equipamentos | 25. Mecânica Industrial | 41. Chefes de Desenho |
| 8. Engenharia Química | 26. Técnico em Caldeiras | 42. Desenho de Construção |
| 9. Refrigeração | 27. Matemática | 43. Dir. Técnica Industrial |
| 10. Supervisão Moderna | 28. Desenho Mecânico | 44. Eng. de Construções Elétricas |
| 11. Topografia | 29. Arquitetura | 45. Chefe Técnico Eletricista |
| 12. Técnico em Eletrônica | 30. Arte de vender e Direção de vendas | 46. Chefe Técnico em Centrais Elétricas |
| 13. Técnico Eletricista | 31. Auditoria | 47. Engenharia de Construções Metálicas |
| 14. Supervisor de Rádio e TV | 32. Corte e Costura para senhoras | 48. Técnico em Rádio com equipamentos |
| 15. Engenharia Civil | 33. Matemática e Desenho Mecânico com equipamentos | 49. Engenharia de rodovias |
| 16. Perito Químico Industrial | 34. Chefe Técnico Mecânico Eletricista | 50. Diretor Técnico de Oficina Mecânica |
| 17. Engenharia de Construções | | E mais de 50 outros cursos. |
| 18. Chefe de Oficina Mecânica | | |

Escolha um deles.
Faça um curso das Escolas Internacionais.
Você terá a formação profissional necessária para trabalhar no que você gosta.
Sem sair de sua casa, aproveitando suas horas livres.
Envie hoje mesmo o seu cupom.

ESCOLAS INTERNACIONAIS

Departamento PP4/10 - Largo de S. Bento, 64 - 15.º andar - Cx. Postal 6.997 - S. Paulo - (SP)
Av. Pres. Vargas, 509 - 16.º and. - conj. 1.604 - Cx. P. 2.147 - ZC - 00 - R. de Janeiro - (GB)

Peço enviar-me, grátis, sem compromisso de minha parte, o livro, "O Caminho do Êxito" e informações sobre o(s) curso(s) assinalado(s) com seu(s) respectivo(s) número(s).

NOME.....
RUA.....N.º.....
APT.....BAIRRO.....ZONA POSTAL.....
CIDADE.....ESTADO.....
IDADE.....OCUPAÇÃO.....

ESCOLAS INTERNACIONAIS

Departamento PP4/10 - Largo de S. Bento, 64 - 15.º andar - Cx. Postal 6.997 - S. Paulo - (SP)
Av. Pres. Vargas, 509 - 16.º and. - conj. 1.604 - Cx. P. 2.147 - ZC - 00 - R. de Janeiro - (GB)

Peço enviar-me, grátis, sem compromisso de minha parte, o livro, "O Caminho do Êxito" e informações sobre o(s) curso(s) assinalado(s) com seu(s) respectivo(s) número(s).

NOME.....
RUA.....N.º.....
APT.....BAIRRO.....ZONA POSTAL.....
CIDADE.....ESTADO.....
IDADE.....OCUPAÇÃO.....

Classico Bandeirante ficou para 5 de novembro

O encontro pelo torneio Roberto Gomes Pedrosa, entre as equipes do São Paulo FC e da SE Palmeiras que deveria ter sido realizado no dia 14 do corrente ficou para o dia 5 de novembro vindouro.

Neste caso a Confederação Brasileira de Desportos antecipou para o dia 2 de novembro o duelo entre as equipes da SE Palmeiras e o Clube Atlético Mineiro, marcado pela Tabule, para o dia 4 na capital Mineira.

Gremio de Maringá não accitou

A equipe do Gremio Esportivo de Maringá integrante da principal divisão do futebol Paranaense foi consultada pelo EC Corinthiano Prudentino sobre as possibilidades daquela agremiação participar de um torneio a ser promovido pelo clube da capital da Alta Sorocabana.

A agremiação da cidade Canção respondeu negativamente pois motivos de ordem financeira impedem a presença do clube no torneio Pentagonal que está sendo idealizado pelo mosqueteiro Prudentino.

Testão, vice-rei

"REALIDADE" está dizendo porque Testão será o vice-rei no México — Um inédito de Jorge Amado — Dercy de Verdade — O Sexo Invaide tudo. Estes e outros assuntos palpitantes estão em REALIDADE de outubro, já à venda na AGENCIA LIMA.